



Prezydent podejrzewa bezpiekę o fałszowanie dokumentów

Wojna na teczki



Znajdujący się w stanie oskarżenia o złamanie Konstytucji prezydent Litwy Rolandas Paksas wciąż próbuje prowadzić ze swoimi przeciwnikami politycznymi tak zwaną wojnę na teczki
Fot. ELTA, Marian Paluszkiewicz

W dzień rozpoczęcia w Sądzie Konstytucyjnym rozpatrywania zapytania Sejmu w sprawie ewentualnego złamania Konstytucji przez prezydenta Litwy Rolandas Paksasa, prezydent oskarżył Departament Bezpieczeństwa Państwowego (DBP) o fałszowanie dokumentów. Wczoraj Sąd Konstytucyjny z kolei odrzucił, jako bez-

podstawną, pierwszą prośbę adwokatów Rolandas Paksasa o odsunięcie od udziału w procesie wszystkich rozpatrujących prezydencką sprawę sędziów.

Znajdujący się w stanie oskarżenia o złamanie Konstytucji prezydent Litwy Rolandas Paksas wciąż próbuje prowadzić ze swoimi przeciwnikami politycznymi tak zwaną wojnę na teczki. Wczoraj szef pań-

stwa zażądał od Prokuratury Generalnej wyjaśnienia okoliczności zniknięcia ze sprawy operacyjnej o nadużyciach w prywatyzacji zakładu produkcji napojów alkoholowych „Alita”, prowadzonej przez Departament Bezpieczeństwa Państwowego, 12 dokumentów. Głowa państwa na wczorajszej konferencji prasowej sugerował, że w sprawę kontrowersyjnej prywa-

tyzacji „Ality” mogą być zamieszani działacze współrządzającego Litwą związku socjalliberałów.

— Departament Bezpieczeństwa Państwowego nie przedstawił wszystkich informacji organom sprawiedliwości, które sprawują nadzór nad śledztwem, w sprawie prywatyzacją AB „Alita” — stwierdził wczoraj prezydent.

(Dokończenie na str. 2)

W Wilnie rozpoczął się proces Cantata

Olbrzymie zainteresowanie mediów



Na proces przybyło około tysiąca reporterów gazet, fotografów, dziennikarzy i operatorów telewizyjnych
Fot. Marian Paluszkiewicz

W Wileńskim Sądzie Okręgowym wczoraj rozpoczął się proces podejrzanego o zabójstwo znanej aktorki francuskiej Marie Trintignant jej przyjacie-

la muzyka rockowego Bertranda Cantata. Proces wzbudził olbrzymie zainteresowanie zagranicznych mediów.

(Dokończenie na str. 5)

Prymas zakończy przewodnictwo Kościołowi w Polsce

Urząd cieszy się autorytetem

Prymas Polski kardynał Józef Glemp po 23 latach zakończy jutro przewodnictwo Kościołowi w Polsce oraz Konferencji Episkopatu Polski. Zachowa jednak tytuł prymasa, który jest dożywotni.

Po drugiej wojnie światowej Kościołem i Episkopatem Polski kierowało tylko dwóch ludzi: kardynał Stefan Wyszyński — 33 lata, a następnie kardynał Józef Glemp — 23 lata. Nie ma już szans, by kard. Glemp „poprawił rekord” swego poprzednika, bo zgodnie ze statutem Konferencji Episkopatu Polski, zatwierdzonym przez Stolicę Apostolską, funkcja przewodniczącego Konferencji Episkopatu Polski może być sprawowana przez dwie pięcioletnie kadencje, co nie obowiązywało za czasów prymasa Wyszyńskiego.

Dzieje powojenne Kościoła w Polsce są związane — jeśli chodzi o przewodniczenie Kościołowi

i Episkopatowi Polski — z tymi dwoma osobami. Są to osoby o symbolicznym wręcz znaczeniu dla Kościoła katolickiego w Polsce.

Obaj przewodniczyli Kościołowi w Polsce w najtrudniejszych dla niego okresach. To kardynał Wyszyński przed swą śmiercią w 1981 r. wskazał Ojcu Świętemu Janowi Pawłowi II na warmińskiego biskupa Glempa jako swego następcę. Posługa prymasa Glempa przypadła w latach burzliwego okresu politycznego, kiedy rodziła się „Solidarność”. Przypisaną mu zasługą jest przeprowadzenie Kościoła w Polsce przez takie niewygodne momenty jak stan wojenny, Okrągły Stół, II Synod Plenarny Kościoła w Polsce, a także wizyty Ojca Świętego w Polsce, które w przeważającej większości odbyły się za jego prymasostwa.

(Dokończenie na str. 4)

W NUMERZE

Gospodarka — **3**

Nieodpłatna usługa

Banki komercyjne Litwy będą musiały nieodpłatnie wydawać mieszkańcom zaświadczenia o lokatach i pożyczkach, niezbędne do deklarowania ich dochodów. Poprawka, którą przyjął wczoraj Sejm, przewiduje, że banki będą musiały wydać zaświadczenie w ciągu 10 roboczych dni.

Zdrowie — **6**

Zabójcze spodnie i spółka

Każdego dnia na ostry dyżur zgłasza się ktoś pokrzywdzony przez własne ubranie. Każdego roku kilkadziesiąt osób z jego powodu ginie.

Pocopotek — **7**

Uwaga DZIECI!
Konkurs dla DOROSŁYCH!!!



Wywiad — **8**

Jan Ciechanowicz o sobie i świecie

Żyjemy w jakichś dziwnych czasach nawracającej barbaryzacji, kiedy czytelnictwo wcale nie jest w stanie rozkwitu.

Sport — **9**

FK Bekentas wywalczył srebro

FK Bekentas Wilno niezwykle udanie zakończył ten sezon, zdobywając drugie miejsce w halowych mistrzostwach Litwy w piłce nożnej.

Sentencja

Często jesteśmy twardzi ze słabości i zuchwali z bojaźni.

LA ROCHEFOUCAULD



Kalejdoskop aktualności

Frakcja zwiększyła się o jednego członka

Proprezydencka sejmowa frakcja liberalnych demokratów zwiększyła się o jednego parlamentarzystę — Kęstutisa Skamarakasa, który wycofał się z rządzącej frakcji Nowego Związku (NZ, socjalliberałów). Wczoraj poinformowała o tym frakcja liberalnych demokratów, która łącznie z Skamarakasem będzie liczyła 16 członków.

W ub. tygodniu Skamarakas wycofał się z frakcji socjalliberałów, liczącej 22 posłów. Wcześniej zarząd NZ proponował usunięcie Skamarakasa z frakcji za to, że zignorował on głosowanie w sprawie zatwierdzenia tegorocznego budżetu. Kierownictwo NZ uznało to za naruszenie statutu frakcji.

Wyjaśniać stosunki w prokuraturze

Konflikt posłów Vytautasa Šustauskasa i Artūrasa Melianasa prawdopodobnie rozstrzygnie Prokuratura Generalna.

Wileński Sąd Dzielnicowy nr 2 wczoraj skargę z materiałem, zawierającym roszczenia posła, przewodniczącego Litewskiego Związku Wolności Vytautasa Šustauskasa wobec parlamentarzysty, liberalnego centrysty Artūrasa Melianasa przekazał prokuraturze. Šustauskas domaga się od kolegi sejmowego w charakterze odszkodowania moralnego 5 tys. Lt.

Sejm odrzucił wniosek „fajkarza”

Sejm wczoraj odrzucił wniosek „fajkarza” socjaldemokraty Algirdasa Kunčinas o stosowaniu prawie trzykrotnie mniejszej akcyzy na tytoń.

Kunčinas proponował stosowanie od 1 maja akcyzy 38 Lt za kilogram zamiast 111 Lt poprzez odpowiednią nowelizację ustawy o akcyzie. Obecnie tytoń jest obłożony akcyzą 30 Lt.

Około 550 uczestników „Resty”

W 11-tej międzynarodowej wystawie budownictwa i remontu „Resta” w litewskim centrum wystawowym „Litexpo” zamierza uczestniczyć 550 spółek z 13 państw świata.

Na wystawie najliczniej zaprezentowane zostaną różne materiały budowlane i wykończeniowe (180 spółek), jak również sprzęt budowlany, urządzenia i narzędzia (77 przedsiębiorstw), a także okna, drzwi, wrota (78). Tegoroczna „Resta” — największa i najpopularniejsza tego rodzaju wystawa w krajach bałtyckich — odbędzie się w dniach 24-27 marca i zajmie powierzchnię 31,3 tys. m², informuje „Litexpo”.

Rośnie konkurencja spółek łączności komórkowej

W związku z powstaniem możliwości zachowania posiadanego numeru przy zmianie operatora, rośnie konkurencja wśród spółek łączności komórkowej. Największa litewska spółka łączności komórkowej „Omnitel” zaproponowała nowy plan płatniczy „Lyderis”, umożliwiający abonentom sfery biznesu zmniejszenie taryf rozmów do 30 proc.

Na początku marca „Bitė”, posiadająca 28 proc. rynku, zaproponowała klientom, zmieniającym operatora, do końca 2004 r. bezpłatne rozmowy z abonentami tego samego przedsiębiorstwa.

„Tele 2” danych finansowych o liczbie klientów nie publikuje. Przypuszczalnie spółka liczy obecnie około 600 tys. abonentów, a jej obroty w 2003 r. wynosiły około 200 mln Lt.

Mieszkania służbowe — na ulgowych warunkach

Dawne mieszkania resortowe bądź służbowe proponuje się ich lokatorom wykupić na warunkach ulgowych, jeśli mieszkają tam co najmniej 10 lat.

Nowelizację ustawy o zaopatrzeniu ludności w pomieszczenia mieszkalne w sekretariacie posiedzeń sejmowych zarejestrował liberalny centrysta Raimundas Palaitis. Takie mieszkania zostałyby sprzedane nie na aukcji, lecz według zatwierdzonej przez rząd ceny, zbliżonej do ceny rynkowej.

BNS

Oświadczenie radykałów

Grożą przemocą

Kilka niedużych partii radykalnych wystąpiło z oświadczeniem, w którym grozi obroną swych praw przemocą, o ile zostaną zlikwidowane z powodu zbyt małej liczby członków.

„Przemoc państwowa wobec partii zmusi ich członków do poszukiwania innych sposobów walki o swe prawa. Chcąc nie chcąc te partie będą zmuszone przyznać, że tylko siłą można zmusić elitę do zrozumienia życia pozostałej części narodu, jego oczekiwań i marzeń.

Niektóre partie już zamierzają podążać tą drogą” — powiedziane jest w oświadczeniu, podpisanym przez sześć partii.

Oświadczenie podpisali związek ludowy Litwy „Za sprawiedliwą Litwę”, Litewski Związek Wolności, Litewski Związek Narodowców, związek „Młodej Litwy” i Nowych Narodowców, Partia Republikańska, Partia Postępu Narodowego.

Te partie protestują przeciwko rozpatrywanej w Sejmie nowej redakcji ustawy o partiach politycz-

nych, w której powiedziane jest, że partie powinny liczyć co najmniej 1000 członków i przed wyborami deklarować posiadaną liczbę członków z podaniem ich nazwisk i adresów. Partie, posiadające mniej niż 1000 członków, w ciągu półroczu będą musiały zreorganizować się lub zostaną zlikwidowane. Obecnie ustawa zakłada, że partię może założyć co najmniej 400 osób, ale nie przewiduje żądania deklarowania liczby członków.

BNS

Wystawa w Trokach

Kobieca twórczość

Mówi się, że muzyka łagodzi obyczaje. W wielu przypadkach to twierdzenie odnosi się także do innych gałęzi sztuki. 14 marca w Domu Kultury w Trokach odbyła się wystawa obrazów autorstwa Ireny Ingielewicz, o których z pewnością można powiedzieć, iż łagodzą obyczaje.

Artystka urodziła się w Trokach. Również tutaj ukończyła szkołę średnią, gdzie jeszcze ucząc się zaczęła interesować się malarstwem. Od roku 2002 uczy się w Szkole Sztuk Pięknych R. Savickasa w Wilnie. Mieszka w Miciunach. Prace jej wystawiane były w Wilnie, Niemenczynie, Trokach. Wiele obrazów Ireny Ingielewicz nabyli turyści z Anglii, Niemiec, Szwecji, Izraela, Rosji, Polski i USA.

Maluje na płótnie pastelami i farbami olejnymi — przede wszystkim kwiaty, przyznając, że motyw ten należy do jej ulubionych. W odróżnieniu jednak od innych malarzy, na swoich obrazach przedstawia same rośliny, mało uwagi poświęcając naczyniom, do których zostały wstawione. Motywuje to tym, że to nie wazony są najważniejsze. Jednak nie tylko kwiaty zdarza się nam podziwiać na obrazach artystki. Olejne płótno „Troki” przedstawia słynny zamek, „Tatry” — góry, z kolei pastelowy obraz „Zodiak” — zodiakalne Ryby.

Otwarcie wystawy odbyło się w niezmiernie przyjemnej, kameralnej atmosferze, a rozpoczęło się od recytacji urywka wiersza J.

Marcinkevičiуса przez uczennicę 11 klasy trockiego Gimnazjum Witolida Wielkiego Justinę Gliebutę. Następnie wystąpili: Jadvyga Lisevičiūtė, kierowniczka działu kultury i turystyki samorządu oraz Jarosław Narkiewicz, prezes Związku Polaków rejonu trockiego. Jako ostatnia według kolejności, ale z całą pewnością nie ważności, głos zabrała autorka wystawy, która powiedziała, że bardzo się cieszy z tego, iż mogła, nie po raz pierwszy zresztą, wystawić swe prace w ojczystrych Trokach.

Jadvyga Lisevičiūtė powiedziała, że malowanie kwiatów jest swego rodzaju kobiecą twórczością. Oglądając prace Ireny Ingielewicz, nie sposób nie przyznać jej racji.

Rajmund Klonowski



Chociaż pierwsza fala powodzi na wybrzeżu znacznie się cofnęła, woda wezbranych rzek wciąż jeszcze pochłania sporo zamieszkałych obszarów. Ludzie odgradzeni od lądu na razie radzą sobie bez większej pomocy służb specjalnych. Według danych początku bieżącego tygodnia na wybrzeżu zagrożonych wodą jest jeszcze 39 zagród. Służba przeciwpożarowa i ratownicza została poinformowana o tym, że w rejonie szyluckim w sytuacji powodziowej znajduje się około 9 tys. 600 ha terytorium. Jest tam 7 wsi z 16 zagrodami. Fot. ELTA

Prezydent podejrzewa bezpieczeństwo o fałszowanie dokumentów

Wojna na teczki

(Dokończenie ze str. 1)

Co więcej, jak powiedział Rolandas Paksas, ze sprawy operacyjnej „wyjęto 12 dokumentów, które zawierały informacje o wywieraniu wpływów przez wysokich urzędników państwowych na tok prywatyzacji spółki akcyjnej „Alita”. Obraz nadużyć w prowadzonej przez DBP sprawie dopełnia, jak twierdzi prezydent, fakt, że w sprawie „Ality” znajdują się dokumenty z identycznymi numerami, ale kardynalnie różniące się swą treścią. „W jednym dokumencie mówi się o wywieraniu wpływów na prywatyzację „Ality” przez urzędników państwowych, w innym takich zarzutów już nie ma” — tłumaczył Rolandas Paksas.

Zdaniem prezydenta, jeszcze więcej dowodów na udział polityków w wątpliwej prywatyzacji znajduje się w nagraniach podsłuchów rozmów

telefonicznych, ale DBP odmawia przedstawienia ich głowie państwa. Wyliczanie „grzechów” Departamentu Bezpieczeństwa prezydent podsumował stwierdzeniem, że odpowiedzialni funkcjonariusze DBP fałszowali i ukrywali od przedstawicieli innych organów sprawiedliwości dane ze sprawy operacyjnej.

Prezydent jednak nie chciał zdradzić, ani skąd posiada informacje o wyjętych ze sprawy dokumentach, ani nazwisk polityków zamieszanych w prywatyzację „Ality”. Rolandas Paksas uchylił się również od odpowiedzi na pytanie o to, czy w historię z prywatyzacją oprócz socjalliberałów są zamieszani również socjaldemokraci, od których postawy podczas głosowania nad impeachmentem zależy dalszy los samego prezydenta. Departament Bezpieczeństwa Państwowego wczoraj

kategorycznie odrzucił wszelkie zarzuty prezydenta. Jak nieoficjalnie dowiedział się „Kurier”, urząd prezydencki, rzekomo posiadający materiały kompromitujące, próbuje obecnie robić intensywne naciski na swych politycznych przeciwników.

Wczoraj w Sądzie Konstytucyjnym zadano pierwszy cios adwokatowi Rolandasowi Paksasowi. Sąd Konstytucyjny, który rozpoczął rozpatrywanie zapytania Sejmu w sprawie ewentualnego złamania Konstytucji przez prezydenta, uznał, że prośba obrońców Rolandasowi Paksasowi o odsunięcie od udziału w procesie wszystkich rozpatrujących prezydencką sprawę sędziów, jest bezpodstawną. Obrona szefa państwa twierdziła, że sędziowie już zawczasu wiedzą, jak skończy się ta sprawa.

Robert Mickiewicz

KURIER
WILEŃSKI

Adres redakcji
Birbinių g. 4a, 02121-30 Vilnius,
Lietuvos Respublika, tel./fax 260 84 44

ISSN 1392-0405

Aleksander Borowik — redaktor naczelny (tel. 260 84 44, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt).
Dziennikarze: Krystyna Adamowicz — zast. red. nac. (tel. 260 84 46, e-mail: news@kurierwilenski.lt), Helena Gładkowska, Jan Sienkiewicz, Irena Mikulewicz (biznes@kurierwilenski.lt), Robert Mickiewicz (prawo@kurierwilenski.lt), Walenty Dunowski (sport@kurierwilenski.lt), Marian Pałuszkiewicz — fotoreporter

Współpracownicy: Danuta Kamilewicz, Małgorzata Kozicz, Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Andrzej Pukszt, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. solecznicki, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki, Stanisław Tarasiewicz, Julitta Tryk

Wanda Zajączkowska, Zygmunt Żdanowicz — sekretarze odpowiedzialni (tel. 260 84 47, e-mail: sekret@kurierwilenski.lt), Marian Sipowicz — zastępca sekretarza odpowiedzialnych, Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė — łamanie komputerowe, Walentyna Mažul, Halina Taukin — skład komputerowy, Barbara Mintautienė — tłumacz, Bronisława Michajłowska, Edyta Szafkowska — korekta

Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 260 84 44), Dariusz Guszczka — reklama (tel. 260 84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), Weronika Wojznis — kolportaż-prenumerata (tel. 260 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt).

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skracania i adiustacji tekstów. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone do opinii redakcji. Sekretarz odpowiedzialny wydania Wanda Zajączkowska

Wydawca VŠĮ „Vilnijos žodis”. Dyrektor spółki Roman Baranowski (tel. 260 84 44). Druk UAB „KIJON”
Wsparcie finansowe — Senat RP i Fundacja „Pomoc Polakom na Wschodzie”

Zaświadczenia o deklarowaniu majątku i dochodów

Nieodpłatna usługa

Banki komercyjne Litwy będą musiały nieodpłatnie wydawać mieszkańcom zaświadczenia o lokatach i pożyczkach, niezbędne do deklarowania ich dochodów. Poprawka, którą przyjął wczoraj Sejm, przewiduje, że banki będą musiały wydać zaświadczenie w ciągu 10 roboczych dni.

Takie zmiany w ustawach o deklarowaniu majątku mieszkańców, o jednorazowym deklarowaniu majątku mieszkańców oraz o podatku dochodowym od mieszkańców wcześniej zaaprobował sejmowy Komitet Budżetu i Finansów.

Dla osób, które już wybrały takie zaświadczenia i zapłaciły za nie, żadne rekompensaty nie są przewidziane.

„Vilniaus bankas”, „Šiaulių bankas”, „Nord LB Lietuva”, „Hansabankas”, „Snoras” za tę usługę pobierają po 15 Lt, bank „Parex” — 20 Lt. Nieodpłatnie zaświadczenia wydają tylko banki „Medicinos” oraz „Ūkio”. Deklaracje o dochodach otrzyma-

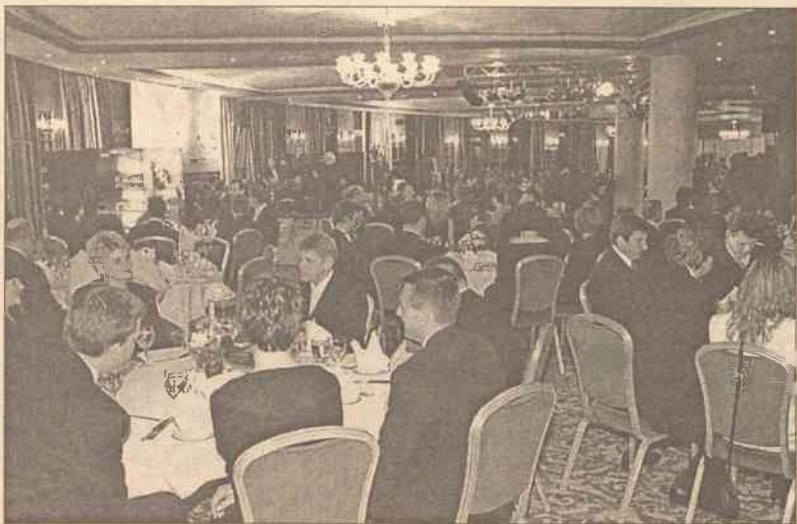
nych w 2003 r. Inspekcji Podatkowej mieszkańcy muszą przedstawić do 1 maja, a o majątku posiadanym do 31 grudnia 2003 r. — do 1 maja 2005 r.

Państwowa Inspekcja Podatkowa już przyjmuje elektroniczne deklaracje dochodów i majątku ludności. Użytkownicy bankowości internetowej będą to mogli uczynić nie wychodząc z domu. Osoby korzystające z bankowości internetowej umowę o deklaracji elektronicznej mogą podpisać również w internecie. Pozostali mieszkańcy podpiszą umowę w oddziale Państwowej Inspekcji Podatkowej, a następnie deklaracje elektroniczne będą mogli wypełnić na stronie internetowej — <http://deklaravimas.vmi.lt>, informuje inspekcja podatkowa.

Po zadeklarowaniu dochodów można skorzystać z ulgi podatkowej, stosowanej przy akumulacyjnym ubezpieczeniu życia, a także z ulgowych odsetek mieszkaniowych oraz ulgowej opłaty za studia. BNS

Pięć gwiazdek dla hotelu „Le Meridien Villon”

Już trzeci na Litwie



Wraz z rozpoczęciem sezonu wiosenno-letniego ożywa popyt na usługi hotelowe Fot. ELTA

Najwyższą na Litwie ocenę hoteli — pięć gwiazdek — otrzymał hotel „Le Meridien Villon” w rejonie wileńskim.

Pięć gwiazdek posiada również hotel „Stikliai” na Starówce wileńskiej oraz wileński hotel „Crown Plaza Vilnius”. Obecnie spośród 181 działających na Litwie hoteli sklasyfikowano 91, informuje Państwowy Departament Turystyczny.

Zgodnie z ustawą o turystyce, hotele, czynne do kwietnia ub. roku muszą być sklasyfikowane do 1 kwietnia 2004 r. Hotele, otwarte po

upływie kwietnia 2003 r., muszą być sklasyfikowane w ciągu 3 miesięcy od rozpoczęcia działalności. Hotele, które nie zostaną sklasyfikowane zgodnie z ustawą o turystyce, będą musiały płacić nie ulgowy 5-procentowy podatek od wartości dodanej, lecz 18-procentowy. Od 1 kwietnia 2004 r. rozpocznie się też klasyfikacja domów wypoczynkowych na Litwie, których obecnie jest około 80, przeważnie w miejscowościach wypoczynkowych, a także kempingów, których na razie mamy tylko 5. BNS

W rejonie trockim jest najniższy poziom bezrobocia na Litwie

Coraz więcej pracy

Stopa bezrobocia w rejonie trockim 1 stycznia 2004 roku wyniosła zaledwie 2,5 proc., co stanowi 0,8 proc. mniej niż w ubiegłym roku. Rejon trocki był postrzegany od wielu lat jako miejsce sezonowego zatrudnienia. Obecnie zmienia się ten pogląd i coraz częściej pracodawcy ze stolicy poszukują pracowników na pobliskiej peryferii. 1 lutego na terenie samorządu rejonu trockiego zarejestrowano jedynie 624 bezrobotnych, wśród których 88 — to młodzież w wieku do 25 lat.

W ubiegłym roku w rejonie trockim zarejestrowano 2152 poszukujące pracy osoby, z nich 1970 to bezrobotni. Niestety, nadal bardzo wiele osób (812, czyli 41,2 %) to ludzie bez kwalifikacji. 445 osób (czyli 23,1 %) bezrobotnych stanowi młodzież w wieku do 25 lat. Na początku ubiegłego roku stopa bezrobocia na terytorium samorządu rejonu trockiego wyniosła 6,5 procent, w końcu roku 4,9 %. W ciągu roku zarejestrowano 1210 nowych miejsc pracy, wśród których 947 stanowiły propozycje stałej pracy. Najwięcej ofert, bo 632, skierowanych było do osób z przygotowaniem zawodowym, do osób z wyższym wykształceniem — 124. Średnio każdego miesiąca za pośrednictwem Giełdy Pracy zatrudniano 74 osoby, kolejne 97 osób były wciągane do różnych programów giełdy.

Nie zawsze chcą pracować

Jednak nie wszyscy, którzy przychodzą na Giełdę Pracy, tak naprawdę jej szukają. W ubiegłym roku z ogromnej liczby osób, które zwróciły się tutaj w poszukiwaniu zatrudnienia, dla ponad połowy zaprzestano poszukiwań miejsca pracy z powodu naruszenia porządku rejestracji i niewykonania planów indywidualnych. Bardzo często, zdaniem dyrektora Giełdy Pracy w Trokach Danutė Šadžiuviene, ludzie zwracają się na giełdę, gdyż potrzebują raczej potwierdzenia, że są bez pracy.

— Potrzebują zaświadczenia od nas, by otrzymać bezpłatną opiekę lekarską. Powinni kontynuować współpracę z Giełdą, jednak gdy wracają do zdrowia, tego już nie robią. Zaświadczenia są potrzebne również ubiegając się o pomoc socjalną lub zniżki na ogrzewanie. Zdarzają się wypadki, że pracujący nielegalnie nadal są rejestrowani na Giełdzie, wówczas nie są odliczane alimenty.



Okolo 10 procent bezrobotnych zostanie zatrudnionych przy pracach publicznych Fot. ELTA

Zdarzają się też tacy, którzy po otrzymaniu zasiłków i ulg wolą być bezrobotni, niż pracować za minimalne wynagrodzenie — twierdzi dyrektor. Powstaje wrażenie, że system zasiłków i ulg jedynie popiera bezrobocie. Plagą wielu wsi rejonu trockiego jest pijactwo, ludzie są odzwyczajeni od pracy, nie chcą żadnego wysiłku. Często bezrobotny ze skierowaniem do pracy w ręku jedzie do pracodawcy i prosi, by w zaświadczeniu napisał, że... już go nie potrzebuje.

— Wielu dziś z niecierpliwością oczekuje możliwości zatrudnienia za granicą. Obecnie pracujemy nad nowymi programami informacyjnymi, które pozwolą zapoznać mieszkańców rejonu z możliwościami znalezienia pracy w Unii Europejskiej — zaznaczyła dyrektor. Interesanci Giełdy to również ludzie pracujący, którzy poszukują pracy bliżej domu lub lepiej opłacalnej.

Nowy program 55+

Pewną nowością bieżącego roku jest przygotowanie Giełdy Pracy w Trokach do realizacji programu mającego na celu zmniejszenie liczby bezrobotnych, którzy ukończyli 55 lat.

— Na początku roku mieliśmy 136 bezrobotnych w wieku ponad 55 lat. Jednak ilość ludzi poszukujących pracę w tym przedziale wiekowym w przyszłości będzie z pewnością

się zwiększała. Planujemy, że część z nich weźmie udział w w programach wspieranych przez państwo. Przewidujemy, że około 10 procent bezrobotnych tej kategorii wiekowej zostanie zatrudnionych przy pracach publicznych, około 14 procent, przeważnie ci, którym do emerytury nie więcej niż 5 lat otrzymają subsydiowane przez giełdę miejsca pracy. Część zostanie zaproszona na kursy przedsiębiorczości z nadzieją, że po ukończeniu znajdą się osoby, które rozpoczną swój interes. Kilka osób ma szansę spróbować zdobyć nowe umiejętności i wypróbować swych sił w nowym zawodzie — wymieniała pani dyrektor.

Możliwości zatrudnienia w roku 2004

Specjaliści Giełdy Pracy w Trokach co pewien czas opracowują tzw. barometr najpopularniejszych zawodów i specjalności w rejonie. Zdaniem specjalistów od zatrudnienia, najbardziej poszukiwane w tym roku będą zawody księgowego, menedżera, inżyniera i technologa obróbki drewna i przemysłu meblarskiego, administratora hotelu, lekarza-rehabilitanta. Wśród pracowników najłatwiej pracę znajdą sprzedawczynie, barmani, pokojówki, kucharze, stolarze, spawacze oraz przedstawiciele zawodów budowniczych o bardzo wysokich kwalifikacjach. Alina Sobolewska

Kursy walut

Dane na 16 marca 2004 r.

Gotówka	Najdrożej skupują	Najtaniej sprzedają
1 euro (EUR)	3,44	3,46
	Vilniaus bankas, Parex, Šiaulių bankas, Ūkio bankas, Nord/LB Lietuva, Snoras, Nordea	Vilniaus bankas, Parex, Hansa, Ūkio bankas, Nord/LB Lietuva, Snoras, Nordea
1 dolar amerykański (USD)	2,79	2,72
	Ūkio bankas	Nord/LB Lietuva
1 złoty polski (PLN)	0,72	0,74
	Kredyt Bank SA, Ūkio bankas	Kredyt Bank SA, Snoras
1 rubel rosyjski (RUR)	0,08	0,13
	Šiaulių bankas	Snoras

Oszczędności

Dane na 16 marca 2004 r.

Najwyższe oprocentowania roczne depozytów ludności			
Lokaty	3 miesiące	6 miesięcy	12 (48) miesięcy
Lity (LTL)	3,13	3,82	4,64 (5,03)
Minimalny wkład — 100	Pierwsza Polska Unia Kredytowa		
Euro (EUR)	3,10%	3,40%	4,00% (-)
Minimalny wkład — 100	Ūkio bankas		
Dolary amerykańskie (USD)	2,80%	3,30%	4,00% (-)
Minimalny wkład — 100	Ūkio bankas		

Polska

Ustawa o Systemie
Informacji Oświatowej

Prezydent Aleksander Kwaśniewski podpisał w poniedziałek ustawę o Systemie Informacji Oświatowej — poinformowała wczoraj Kancelaria Prezydenta.

System Informacji Oświatowej (SIO) ma docelowo zastąpić zbieranie danych oświatowych przez statystykę publiczną, ma też wyeliminować wady obecnie prowadzonej sprawozdawczości, m.in. niespójność sposobów zbierania danych.

SLD o zmianie
rządu i koalicji z PSL

Politycy SLD coraz odważniej mówią o potrzebie zmiany rządu i premiera po wejściu Polski do Unii Europejskiej.

Coraz cieplej wypowiadają się też o Polskim Stronnictwie Ludowym i nie wykluczają ponownego zaproszenia ludowców do koalicji rządowej. Szef SLD Krzysztof Janik pytany wczoraj przez dziennikarzy w Sejmie, czy możliwa jest zmiana rządu i powrót do koalicji z PSL, powiedział: „wiele rzeczy jest możliwych w tej kadencji Sejmu”. „Program odnowy SLD, który próbujemy realizować, zakłada także pewne zmiany w układzie rządzenia. Dzisiaj jest Kongres PSL, który wybierze nowego szefa partii. Poczekajmy na jego wyniki” — zaznaczył.

„Alkoholowa” korzyść

Sejmowa Komisja Kultury Fizycznej i Sportu chce, aby organizacje pozarządowe upowszechniające zajęcia sportowe wśród dzieci i młodzieży mogły starać się o dofinansowanie swojej działalności ze środków uzyskiwanych od firm reklamujących napoje alkoholowe.

Zapis taki zaproponowano w projekcie nowelizacji ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi. Obecnie obowiązująca ustawa o wychowaniu w trzeźwości zobowiązuje firmy, które świadczą usługi reklamowe napojów alkoholowych, do dofinansowania sportowych zajęć pozalekcyjnych dla dzieci w wysokości 10 proc. wartości netto wynagrodzenia za wykonanie reklamy. Pieniądze te mają trafiać na rachunek utworzony w tym celu przez ministra ds. kultury fizycznej i sportu. Ustawa nie precyzuje, do jakich jednostek środki te mogą następnie trafić.

Forum Gospodarcze

Dzisiaj oraz jutro w Warszawie będzie obradowało Forum Gospodarcze będące częścią XI SASForum — od lat największej i najpoważniejszej konferencji Business Intelligence w Polsce.

Forum Gospodarcze poświęcone jest problematyce związanej z funduszami strukturalnymi oraz kwestii przygotowania do absorpcji tychże środków. Podczas Forum Gospodarczego podniesione zostaną również kwestie zarządzania strategicznego w administracji wraz z prezentacją najlepszych doświadczeń — polskich, europejskich i amerykańskich.

Eksplzja gazu w bloku mieszkalnym w Archangielsku

Rury na metal?

— Liczba ofiar śmiertelnych wtorkowego wybuchu w jednym z bloków mieszkalnych w Archangielsku na północy Rosji wzrosła do 18 — poinformował wczoraj po południu przedstawiciel rosyjskiego Ministerstwa ds. Sytuacji Nadzwyczajnych, Wiktor Bielcow.

Powiedział on, że „ekipy ratunkowe obecnie przeszukują gruzy na wysokości 7-8 piętra. Budynek złożył się jak domek z kart, nie pozostawiając wolnej przestrzeni, gdzie mogliby przeżyć ludzie”. Bielcow uściślił też liczbę mieszkańców budynku, określając ją na 63 osoby.

Uratowano 24 osoby, z których 15 znajduje się w szpitalu. Siedem osób jest w bardzo ciężkim stanie.

Kilkadziesiąt osób może jeszcze znajdować się w pod zwałami gruzu. W akcji ratunkowej uczestniczą przysłane z Moskwy ekipy wyposażone w specjalistyczny sprzęt i wspomagane przez specjalnie wyszkolone psy.

Tymczasem milicja poszukuje dwóch bezdomnych mężczyzn, którzy prawdopodobnie spowodowali



Kilkadziesiąt osób może jeszcze znajdować się w pod zwałami gruzu

Fot. EPA-ELTA

wybuch. Byli oni widziani w okolicy niedługo przed eksplozją. Wynieśli metalowe rury gazowe — niewykluczone, że ukradli je z budynku, aby sprzedać w punkcie skupu materia-

łów kolorowych. Odkręcili też zawory gazu.

Wcześniej brano także pod uwagę wersję zamachu terrorystycznego, tym bardziej że — jak twierdzi

telewizja NTV — blok zamieszkały był przez dawnych i obecnych pracowników milicji. Obecnie służby specjalne skłaniają się jednak ku wersji mówiącej o wybuchu gazu.

Propozycja Brukseli wobec walki z terroryzmem

Deklaracja solidarności

Komisja Europejska zaproponowała wczoraj przedstawienie do zatwierdzenia przez szefów państw i rządów UE „deklaracji solidarności” wobec walki z terroryzmem.

Deklaracja miałaby być przedstawiona w czasie szczytu europejskiego w Brukseli 25-26 marca — ogłosił rzecznik Komisji.

„Unia Europejska i jej kraje członkowskie będą działały wspólnie w duchu solidarności, jeśli kraj członkowski padnie ofiarą ataku terrorystycznego” — głosi projekt deklaracji, zacytowany przez rzecznika Komisji, Pietro Petrucciego.

Projekt deklaracji przedłożył Komisji do zapoznania się komisarz ds. prawa Antonio Vitorino.

Prymas zakończy przewodnictwo Kościołowi w Polsce

Urząd cieszy się autorytetem

(Dokończenie ze str. 1)

Prymas Glemp, dokonując w Roku Wielkiego Jubileuszu rachunku sumienia w imieniu Kościoła katolickiego i narodu, przyznał, że „bał się rozlewu krwi w czasie stanu wojennego, wiedząc, jak wielkie jest oburzenie ludu”. „Pozostaje na moim sumieniu ciężar, że nie zdołałem ocalić życia ks. Jerzego Popiełuszki, mimo moich wysiłków podejmowanych w tym kierunku. Niech mi to Bóg przebaczy, może taka była Jego święta wola” — wyznał z bólem prymas w czasie mszy świętej odprawionej w 2000 r. na Placu Teatralnym w Warszawie. Każdy, kto zna prymasa Głępa, podkreśla, iż cechuje go otwartość na wszystkich ludzi i umiejętność ich słuchania oraz pochylania się nad ich problemami. Cechuje go też otwartość na innych chrześcijan, czego przejawem może być jego udział w różnego rodzaju nabożeństwach ekumenicznych, a także w sympozjach ekumenicznych.

Sekretarz generalny Episkopatu Polski bp Piotr Libera powiedział, że urząd prymasa stanowi wielką wartość historyczną i „powinien być on dalej zachowany i pieczołowicie chroniony, żeby nic z tej

wartości nie uległo dewaluacji”. Podkreślił, aby wraz z rozdzieleniem funkcji przewodniczącego Konferencji Episkopatu Polski i prymasa Polski „nic nie zostało zagubione z wartości moralnych i autorytetu, jakim cieszył się i cieszy nadal urząd prymasa”.

Obecnie z inicjatywy księdza prymasa budowana jest świątynia Opatrzności Bożej na warszawskich Polach Wilanowskich, jako wotum narodu polskiego za uchwalenie Konstytucji 3 Maja, odzyskanie przez Polskę wolności i 25 lat pontyfikatu Jana Pawła II. Kard. Glemp poświęca się temu dziełu od lat. Chce, by Jan Paweł II poświęcił tę świątynię w czerwcu przyszłego roku.

Wybór nowego przewodniczącego nastąpi jutro na 326. Zebraniu Plenarnym Konferencji Episkopatu Polski w Warszawie. Najpoważniejszymi kandydatami na tę funkcję, których najczęściej wymienia się w kręgach kościelnych, są: obecny wiceprzewodniczący Konferencji Episkopatu Polski metropolita przemyski abp Józef Michalik, biskup płocki Stanisław Wielgus, metropolita poznański Stanisław Gądecki i bp Wojska Polskiego Sławoj Leszek Głódź.

Oświadczenie amerykańskiego dowódcy

„Sprawa wciąż ewoluuje”

Dowódca sił amerykańskich i koalicyjnych w Iraku gen. Ricardo Sanchez oświadczył wczoraj, że jeśli Hiszpania wycofa z tego kraju swych 1300 żołnierzy, nie będzie to wielkim problemem dla koalicji, której wojska liczą obecnie około 150 tysięcy ludzi.

„Bez wątpienia poradzimy sobie. Zabezpieczenie tego terenu nie jest dla koalicji wielkim problemem wojskowym” — powiedział Sanchez. Hiszpania dowodzi brygadą Plus Ultra, odpowiadającą za prowincje Nadżaf i Kadisiya w środkowo-południowej strefie stabilizacyjnej. W skład brygady wchodzi także około 740 żołnierzy z Salwadoru, ok. 370 z Hondurasu, ok. 300 z Dominikany i ok. 110 z Nikaragui. Dowództwo brygady znajduje się w Diwanii, 180 km na południowy wschód od Bagdadu.

Wypowiedź Sancheza, który wczoraj przebywał w amerykańskiej bazie w Tikricie, nastąpiła dzień po oświadczeniu cywilnego rzecznika Tymczasowych Władz Koalicyjnych w Bagdadzie, Dana Senora, że

udział Hiszpanii w kierowanej przez USA koalicji ma „niesłychanie istotne” znaczenie dla starań o zbudowanie nowego Iraku. Od sierpnia zeszłego roku zginęło w Iraku 11 Hiszpanów, w tym siedmiu agentów wywiadu wojskowego, zabitych w zasadzce w listopadzie.

Przyszły premier Hiszpanii, Jose Luis Rodriguez Zapatero, oświadczył w poniedziałek, że wycofa z Iraku żołnierzy hiszpańskich przed 1 lipca.

Sanchez dał do zrozumienia, że Madryt nie podjął jeszcze ostatecznej decyzji w kwestii wycofania się z Iraku. Generał powiedział, że „sprawa wciąż ewoluuje” i „musimy poczekać kilka dni”, by wyjaśniło się, co zrobi Hiszpania.

Zapytany, czy decyzja o wycofaniu wojsk z Iraku skłoniłaby innych członków koalicji do pójścia za przykładem Hiszpanii, Sanchez odparł: „Takie decyzje leżą w gestii rządów państw wchodzących w skład koalicji. Jeśli tak postanowią, zdołamy bez problemu dostosować się, aby wyrównać ubytek sił i środków”.

Kerry i Bush mają wyrównane szanse wyborcze

Łeb w łeb

Prezydent USA George W. Bush i kandydat Demokratów John Kerry na osiem miesięcy przed wyborami prezydenckimi w Stanach Zjednoczonych mają wyrównane szanse — wynika z sondażu opublikowanego wczoraj przez „New York Times” i stację telewizyjną CBS.

Busha popiera 46 proc. respondentów, Kerry'ego 43 proc., przy 3-procentowym marginesie błędu.

Szanse prezydenta republikańskiego byłyby większe, gdyby w walce wyborczej uczestniczył kandydat niezależny Ralph Nader. Bush mógłby liczyć wówczas na 46 proc. głosów, zaś Kerry tylko na 38 proc., bowiem 7 proc. głosów oddano by na Nadera.

Sondaż został przeprowadzony telefonicznie między 10 a 14 marca na grupie 1206 pełnoletnich respondentów.

PRAWORZĄDNOŚĆ

Propozycja opublikowania listy wszystkich posłów, którzy zagarnęli ziemię

„Zdobyć się na obywatelską odwagę”

Chrześcijański demokratą Petras Gražulis wezwał szefa Służby Badań Specjalnych (SBS) Valentinas Junokasa do opublikowania wykazów wszystkich posłów oraz prominentów, którzy zagarnęli ziemię.

„Po raz kolejny apeluję do szefa SBS Junokasa o zdobycie się na obywatelską odwagę i nie zważając na konsekwencje polityczne, zagrażające mu osobiście, opublikować wykazy wszystkich posłów oraz prominentów — „grabieżców ziemi” oraz dać prawidłową ocenę prawną” — powiedział Gražulis na wczorajszej konferencji prasowej w Sejmie. Parlamentarzysta ubolewa, że „rzetelnemu i nieskorumpowanemu szefowi SBS nie starczyło odwagi cywilnej do przyznania winy posłów”.

„Szef SBS został klaunem” — dodał on.

Tydzień temu szef SBS Junokas przedstawił przewodniczącemu Sejmowi Artūrasowi Paulauskasowi zaświadczenie o przywróceniu praw własnościowych na ziemię, las i zbiorniki wodne oraz prawowitości zezwoleń na nabycie parcel przez polityków.

„SBS nie ustaliła, aby politycy bądź ich bliscy osobiście złamali prawo bądź wywarli niedopuszczalny wpływ na specjalistów regulacji rolnych” — stwierdził w ub. tygodniu Paulauskas.

Niemniej SBS ustaliła 17 przypadków, gdy prawa własnościowe mogły być przywrócone lub wydane zezwolenia na nabycie parcel w kolizji z prawem i w związku

z tym zwrócono się do Prokuratury Generalnej.

SBS ustaliła, że prawa własnościowe zostały przywrócone lub działki przydzielone niezgodnie z prawem posłom obecnej kadencji socjaldemokracji Vytautasowi Einorisowi, socjaldemokracji Broniusowi Bradauskasowi, socjaldemokracji Mykolasowi Pronckusowi, socjaldemokracji Edvardasowi Karėce oraz jego żonie Elenie Karėkienė, jak również żonie Visvaldas Nekraša Irenie Nekrašienė, żonie konserwatyisty Vytautas Landsbergisa Gražinie Landsbergienė oraz żonie Algimantasa Matulevičia Gražinie Matulevičienė.

Niezgodnie z prawem działki przydzielone zostały posłom kadencji lat 1996-2000 Arimantasowi

Raškinisowi, Sigitasowi Kaktysowi, Romualdasowi Ozolasowi, Rimvydasowi Survile, Vytautasowi Cinauskasowi oraz jego żonie Elvyrze Cinauskienė, jak również członkom rządu lat 1996-2000 Juozasowi Nekrošiusowi, Edvardasowi Makelisiowi oraz żonie członka rządu Imantasa Lazdinisa Virginii Lazdinienė.

SBS ustaliła naruszenia związane z reprivatyzacją bądź prawem nabycia ziemi przez członków obecnej kadencji lub ich bliskich. SBS materiały o tych naruszeniach przekazała Prokuraturze Generalnej, aby ta, w obronie interesów publicznych, poczyniła kroki, by podjęte decyzje w sprawie reprivatyzacji oraz zawarte na tej podstawie transakcje dla powyższych osób w trybie ustawowym zostały anulowane.

W Wilnie rozpoczął się proces Cantata

Olbrzymie zainteresowanie mediów



Na salę posiedzeń trafiło zaledwie 60 dziennikarzy



Porządku w sądzie pilnowała policja

(Dokończenie ze str. 1)

Przed sądem już o godz. 7 rano na możliwość dostania się na salę rozpraw czekało około pół setki dziennikarzy, których większość stanowili przedstawiciele mediów zagranicznych.

W sądzie porządku pilnuje kilku funkcjonariuszy policji, a wśród nich zastępca naczelnika Głównego Komisarjatu Policji m. Wilna Sigitas Mecelica.

Z powodu oblężenia przez dziennikarzy, pracownicy sądu, w tym również sędziowie, z trudem dotarli do swych gabinetów roboczych.

Tuż po godz. 8 na salę posiedzeń sądu trafiło około 60 dziennikarzy, uważających się za „szczęśliwców”, ponieważ za drzwiami sali pozostało jeszcze kilkudziesię-

ciu reporterów, fotografów, dziennikarzy i operatorów telewizyjnych. Na proces sądowy przybyli również matka Marie Trintignant, znana reżyserka Nadine Trintignant, syn Marie, rodzice Bertranda Cantata oraz członkowie grupy „Noir Desir”.

Przedstawiciele mediów byli również przed więzieniem na Łukiskach, skąd na posiedzenie sądu przywieziony został Cantat. Już na sali rozpraw Cantat, siedzący za szklaną przegrodą, z miejsca otoczony został przez fotografów.

Posiedzenie sądu miało się rozpocząć o godz. 9, ale zostało opóźnione mniej więcej o pół godziny, ponieważ w czas nie stawili się jeden ze świadków.

Na początku posiedzenia prokurator Wileńskiej Prokuratury Okrę-

gowej Władimir Siergiejew poprosił, aby sprawa była rozpatrywana nie na publicznym posiedzeniu, ale kolegium sędziowskie postanowiło nie uwzględnić tej prośby.

Tymczasem adwokaci rodziny Trintignant prosili rozpatrywać sprawę na posiedzeniu publicznym.

Obrońcami Cantata w sądzie są dwaj litewscy adwokaci — Leonas Virginijus Papirtis i Algirdas Matuiza. Poszkodowanych — rodzinę Trintignant — reprezentuje adwokat Kazimieras Motieka. Cantat, który na wczorajszym posiedzeniu zeznawał przed sądem, przyznał się do zadania Trintignant czterech ciosów. Jeśli sąd przyzna winę Cantata, wokaliście grupy „Noir Desir” grozi kara pozbawienia wolności od 5 do 15 lat.

Fot. Marian Paluszkiwicz



„Mari, wybacz mu” — broniła oprawcę pod gmachem sądu jedna z fanek Cantata

Znaleziono zwłoki niemowlęcia

Ukrywała ciążę

W rejonie możejskim, na strychu jednego z domów w poniedziałek wieczorem funkcjonariusze policji znaleźli wrzucone do wiadra zwłoki niemowlęcia.

Ciało niemowlęcia nieustalonej jeszcze płci znaleziono w toku badania okoliczności śmierci mieszkanki wsi Daubariai. Wykrwawiona 33-letnia kobieta znaleziona zo-

stała we własnym domu w sobotę nad ranem. Jak powiedziała pracownica komisariatu policji rej. możejskiego Inga Jakubaitienė, kobieta prawdopodobnie zmarła na skutek wykrwawienia się podczas domowego porodu.

Mąż zmarłej twierdził funkcjonariuszom, że nie wiedział, iż żona jest w ciąży. Istnieje podejrzenie,

że kobieta ukrywała ciążę przed rodziną i otoczeniem.

Jak poinformowała Jakubaitienė, rodzina, w której zdarzyło się nieszczęście, jest porządną — ani rodzice, ani dzieci nigdy nie mieli kolizji z prawem. Bez matki

pozostało dwóch chłopców i dwie dziewczynki. Najmłodsza ma 2 lata, a najstarsza — 12.

Biegli medycyny sądowej ustalają, czy dziecko urodziło się martwe, czy z jakichkolwiek przyczyn zmarło już po urodzeniu.

Kryminały

Zabójstwo w Grygajciach

W pobliżu przejazdu kolejowego w Grygajciach w rejonie wileńskim znaleziono zwłoki 27-letniego mieszkańca Solenik. Jak informuje policja, na ciele mężczyzny widniały liczne obrażenia. Prowadzący dochodzenie w tej sprawie funkcjonariusze od razu odrzucili możliwość, że mężczyzną przejechał pociąg.

Przedawkował w aucie

W stołecznej dzielnicy Śnipliszki na skutek przedawkowania narkotyków zmarł 27-letni mężczyzna. Jak poinformowało policję stołeczne pogotowie ratunkowe, w samochodzie VW Golf dwóch 27-latków wstrzykiwało sobie dożylnie nie ustalony na razie narkotyk. Z powodu przedawkowania jeden z młodych ludzi zmarł.

Podniósł rękę na niemowlaka

W Wilnie podczas rodzinnej kłótni pijany mężczyzna poturbował czteromiesięcznego niemowlaka. Dziecko z pobitą głową i wstrząsem mózgu znalazło się w szpitalu dopiero po pięciu godzinach. Jak opowiedziała 37-letnia M. S., matka dziecka, podczas kłótni pijany konkubin, 34-letni A. K. wyrzucił wózek z niemowlakiem. Dziecko padając uderzyło się głową o podłogę. Mężczyzna został osadzony w areszcie.

Skrucha mordercy

Sąd w Kłajpedzie wydał zezwolenie na dwumiesięczny areszt podejrzanego o zabójstwo Broniusa Steponkusa. W trakcie dochodzenia mężczyzna przyznał się, że zastrzelił swego współpracownika. Podejrzuje się, że Steponkus wieczorem 12 marca w podwórzu domu przy ulicy Naikupė zastrzelił 22-letniego obywatela Łotwy. Podczas przesłuchania w sądzie Steponkus przyznał się, że zabił człowieka, ale nie potrafił odpowiedzieć na pytanie dlaczego to zrobił. Mężczyzna powiedział, że podczas całego zajścia był pijany i nie rozumiał co robi. Najprawdopodobniej sprawca zostanie poddany ekspertyzie psychiatrycznej. Morderca i jego ofiara pracowali jako spawacze w kłajpedzkiej stoczni.

Znaleziono uprowadzone samochody

Policja znalazła samochody uprowadzone podczas minionego weekendu z terenu portu morskiego. Na razie nie udało się znaleźć osobników, którzy za pomocą zdobytych drogą oszustwa dokumentów popełnili to przestępstwo. Trzy samochody dostarczone drogą morską ze Stanów Zjednoczonych uprowadził mężczyzna, który obiecał gospodarzom aut szybkie wywiezienie ich z terenu portu. Łatwowierni gospodarze dali mu upoważnienie na wywóz aut z portu. Samochody znalezione na jednym ze strzeżonych parkingów kłajpedzkich. Ich wartość oszacowano na 65 000 Lt.

Opr. R. M.

Stronę przygotowana na podstawie BNS

Pokrzywdzeni przez własne ubranie

Zabójcze spodnie i spółka

Każdego dnia na ostry dyżur zgłasza się ktoś pokrzywdzony przez własne ubranie. Każdego roku kilkadziesiąt osób z jego powodu ginie.

Działające w Wielkiej Brytanii Królewskie Zrzeszenie na rzecz Zapobiegania Wypadkom (ROSPA) pilnie śledzi szkody wyrządzane nam przez ubranie. Co roku odnotowuje ok. 500 tysięcy urazów. Na przykład z powodu noszenia spodni rocznie średnio 4000 osób trafia do szpitala. Wielu zgłasza się na ostry dyżur z powodu suwaka, który przytrzasnął im czułą część męskiego ciała. Inne powody to: potknięcie się z powodu szerokich nogawek i utrata równowagi podczas pośpiesznego zakładania spodni. Bardzo niebezpieczne są takie, których nogawki zakończone są wiązadłami.

— Wiązania mogą się dostać w szparę między drzwiami w windzie, mogą zostać przytrzaśnięte przez drzwiczki samochodu lub drzwi w wagonach metra — wymienia Karen Blanchette, rzeczniczka ROSPA.

Lepiej być modnym czy zdrowym?

Lekarze odradzają też obcisłe biodrówki i džinsy, które są szczególnie popularne wśród młodzieży. W Kanadzie co miesiąc zgłasza się do lekarzy kilka dziewcząt, które z ich powodu mają kłopoty neurologiczne.

— Biodrówki uciskają nerw czuciowy pod kością miedniczną, powodując uczucie mrowienia i pieczenia — przekonuje dr Malvinder Parmar ze szpitala w Ontario. — Dla kobiet zdrowiej jest nosić tradycyjne džinsy sięgające talii, a najlepiej luźne sukienki.

Panowie, jeśli chcą zostać ojcami, też muszą unikać ciasnych džinsów...

Co jest co w szafie

Na czarnej liście ROSPA są też: Krawat — ciasno zawiązany,



Lekarze, w odróżnieniu od projektantów mody, odradzają noszenie tak popularyzowanych, zwłaszcza wśród młodzieży, obcisłych džinsów Fot. ELTA

podnosi ciśnienie wewnątrzgałkowe, co prowadzi do jaskry i utraty wzroku.

Ciasne majtki — u panów powodują bezpłodność, u pań podrażniają skórę. Najlepiej jest nosić luźne majtki z bawełny.

Źle dopasowany biustonosz — wywołuje ból w piersiach i krzyżu, podrażnia skórę.

Buty na wysokim obcasie — deformują stopy i kręgosłup.

Buty na płaskim obcasie — sprzyjają skrzywieniu stopy.

Klapki — wymuszają podkurczanie palców stóp, co prowadzi do ich deformacji. Buty, jak widać, są przyczyną sporej ilości schorzeń, ale chodzenie boso też wcale nie jest bezpieczne. Z tego powodu co roku do szpitali trafia około 100 tysięcy osób. Najlepiej jest nosić obuwie sportowe, sznurowane.

Rzeczy sztucznie barwione — do zrobienia jednej kolorowej bluzeczki używa się kilku tysięcy substancji chemicznych. Niektóre chemikalia są wchłaniane przez skórę,

wywołują podrażnienia, alergię.

Rzeczy wybielane chlorem i jego pochodnymi — wysuszają skórę, mają właściwości alergiczne i rakotwórcze.

Zdrowo na ludowo

Oczywiście najzdrowsze są ciuchy luźne, przewiewne, z naturalnych materiałów (bawełny, wełny, lnu). Tak m. in. ubierają się słynący ze zdrowia mieszkańcy Podhala. Tam na topie są spódnice, chusty i portki wykonane z wełny. Pozwalają skórze swobodnie oddychać, zimą chronią przed chłodem, a latem przed upałem. Uniwersalny serdak barani zimą nosi się włosiem do środka, a latem włosiem na zewnątrz — sprawdza się w obu przypadkach. Tradycyjne portki góralskie z wełnianego sukna folowanego (tj. ubijanego drewnianym młotem w gorącej wodzie przez 40 dni) wystarczają na całe życie. I nikt tam się nie żali, że ma odparzoną skórę albo potknął się o nogawki.

Na Litwie na skutek wścieklizny zmarło dziecko

Śmiertelne ukąszenie

W 2003 r. Państwowa Służba Żywności i Weterynarii zarejestrowała przypadki wścieklizny wśród zwierząt na terytorium całej Litwy. Zanotowano 1108 przypadków wścieklizny, o 175 przypadków więcej niż w roku 2002. Najbardziej choroba ta była rozpowszechniona wśród dzikich zwierząt (71,8 proc.), podczas gdy wśród domowych — 28,2 proc. W ubiegłym roku w naszym kraju najwięcej przypadków wścieklizny zanotowano w Kłajpedzie — 72, Łódzie — 67, Olicie — 48, Onyksztach i Warenie — po 43, Kiejdanach — 42, Taurogach i Mariampolu — po 41.

W roku ubiegłym do lekarzy zwróciło się 11 797 osób, które uciertały od domowych lub dzikich zwierząt. 7016 z nich zaszczepiono przeciwko wściekliznie.

Tymczasem w 2002 r. pomocy medyków potrzebowało 10944 dorosłych i dzieci, 6064 z nich zaszczepiono. M. in. najwięcej osób ucierpiało w Wilnie oraz rejonie wileńskim — 3588. Na Litwie przypadki śmiertelne na skutek wścieklizny zdarzają się co 3-4 lata. Do takich doszło w Poswolu, rej. kiejdańskim, Trokach, rej. trockim oraz rej. janińskim. Żadna z tych osób nie zwróciła się do lekarza, w żadnym z tych przypadków nie zastosowano więc środków profilaktycznych.

Nieprzychylna pod tym względem w tym roku sytuacja w naszym kraju przyczyniła się również do śmierci dziecka na skutek wścieklizny.

Urodzony w 1998 r. R. N., mieszkaniec rejonu preńskiego, w ciągu ostatnich pięciu miesięcy mieszkał w Olicie. 21 lutego dziecko zachorowało, miało katar. Następnego dnia temperatura podniosła się do 40 st. C. W szpitalu, gdy stan zdrowia dziecka się pogorszył, lekarze podejrzewali wściekliznę. 10 marca dziecko zmarło. Przypuszcza się, że śmierć nastąpiła na skutek powikłań związanych ze wścieklizną. 12 marca Narodowe Laboratorium Weterynaryjne potwierdziło diagnozę. Obecnie specjaliści z Centrum Zdrowia Społecznego wykonują badania epidemiologiczne, które to mają ustalić z jakimi zwierzętami miało kontakt dziecko.

Łotysze zatruli się białoruskimi pigułkami

Leki nie z apteki

Ministerstwo Ochrony Zdrowia pragnie przypomnieć, że kupując leki o wątpliwej jakości mieszkańcy narażają własne zdrowie. Po raz kolejny zwrócono na to uwagę po tym, gdy przed kilkoma dniami około 20 mieszkańców Łotwy ucierpiało zażywając lek produkcji białoruskiej „Ascophen P”. Na Litwie lek ten nie jest zarejestrowany.

Mieszkańcy Łotwy, po zażyciu tego leku do szpitala trafili z powodu hipoglikemii o niewiadomym pochodzeniu — obniżenia się poziomu cukru we krwi. Pacjenci tracili przytomność, mieli dreszcze, niektórzy byli w stanie zapaści.

Przeprowadzona w łotewskim Ministerstwie Ochrony Zdrowia ekspertyza wykazała, że wyprodukowane na Białorusi pigułki „Ascophen P” zawierają składniki, które poważnie mogą zaszkodzić zdrowiu człowieka. Badania potwierdziły, że jakość leków nie odpowiada po-

wszechnie uznawanym standardom. Łotewskie Ministerstwo Ochrony Zdrowia apeluje o niezazywanie białoruskiego leku „Ascophen P” z serii 010104 (cyfry te widnieją na opakowaniu). Łotewska inspekcja farmacji zacznie stopniowe niszczenie zapasów tego leku.

Na Litwie nie ma legalnej możliwości nabycia tego leku. Mimo to według państwowej służby kontroli leków, nielegalny handel niektórymi farmaceutykami staje się coraz bardziej aktywny.

W naszym kraju leki na rynek mogą trafić dopiero po uprzednim ich zarejestrowaniu w państwowej służbie kontroli leków przy Ministerstwie Ochrony Zdrowia. Sprzedawane na Litwie leki muszą odpowiadać standardom Unii Europejskiej, które zapewniają, że lek jest bezpieczny dla pacjenta. Norma ta dotyczy wszystkich leków, niezależnie od tego w jakim kraju są wyprodukowane.

Przypadki śmiertelne w Tajlandii i Wietnamie

Kolejne ofiary ptasiej grypy

W Tajlandii potwierdzono wczoraj, iż ptasia grypa spowodowała w tym kraju śmierć co najmniej ośmiu osób.

Wirusa tej choroby stwierdzono u ósmej ofiary: kobiety, zmarłej 12 marca — podało tajlandzkie Ministerstwo Zdrowia. Tajlandia i Wietnam to dwa kraje Azji, w których epidemia ptasiej grypy spowodowała ofiary w ludziach. W Wietnamie zmarło na tę chorobę 15 osób.

Do tej pory ptasia grypa wystąpiła w 10 państwach azjatyckich. Według danych Światowej Organizacji Zdrowia (WHO), w czasie ostatnich dwu miesięcy w krajach Azji, w których stwierdzono obecność wirusa tej choroby, zlikwidowano ponad sto milionów ptaków, hodowanych w fermach drobiowych. Według WHO o końcu epidemii można będzie mówić najwcześniej w końcu marca.

Pragniemy wyrazić serdeczne podziękowania wiernym z parafii św. Bartłomieja, którzy się dołączyli do akcji pomocy sparaliżowanemu 19-letniemu Grzegorzowi Smandowskiemu, ogłoszonej przez „Kurier”. Wczoraj członkinie tej parafii przyniosły do redakcji naszego dziennika ofiarowane przez parafię pieniądze (300 Lt), które wkrótce zostaną przekazane na leczenie chłopaka.

— Wszyscy wspólnie modliliśmy się za Grzesia. Z całego serca życzymy mu, by spełniły się wszystkie jego marzenia — powiedziała dla „Kuriera” pani Polakowska, sekretarz komitetu parafialnego.

Redakcja

Źle słyszycie?

Centrum Rehabilitacji Słuchu służy wszechstronną pomocą niedosłyszącym:

- Badanie słuchu i konsultowanie
- Dopasowanie i przystosowanie aparatu słuchowego
- Handel aparatami słuchowymi i środkami ich doglądu
- Naprawa aparatów słuchowych i części
- Produkcja indywidualnych dousznych aparatów słuchowych
- Różne sposoby opłaty

Będziecie słyszeli lepiej!

(Zam. 116)

Centrum Rehabilitacji Słuchu

Vilnius, Kalvarijų 119, tel. (8-5) 270 00 09; Eivenių 17, Kaunas, tel. (8-37) 79 69 14

CENTRUM DIAGNOSTYKI MEDYCZNEJ

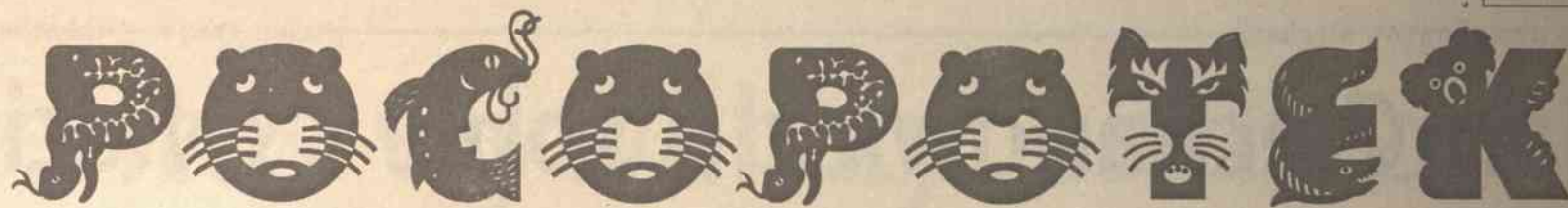
STAŁA OPIEKA LEKARSKA DLA DZIECI I DOROSŁYCH
Szybkie i dogłębne badanie, dokładna diagnoza, skuteczne leczenie

- Diagnostyka zaburzeń krwiotoku mózgu, nowotworów, komplikacji pourazowych, chorób kręgosłupa oraz innych schorzeń neurologicznych. Porady neurochirurga.
- Badania twarzy, szyi, klatki piersiowej, narządów jamy brzusznej i miednicy.
- Ustalanie stopnia mineralizacji kości w celu stwierdzenia osteoporozy (porowatości kości).
- Komputerowa angiografia tomograficzna — nowoczesne bezoperacyjne badanie aorty oraz dużych arterii.

Dla pacjentów, ubezpieczonych w trybie obowiązkowego ubezpieczenia zdrowia oraz posiadających skierowanie, porady lekarskie, część ceny porady lekarskiej, tomografii komputerowej, endoskopl, echoskopl, badań fizjologii klinicznej kompensuje kasa chorych według ustalonego trybu oraz podstawowych cenników.



V. Grybo 32/10, 10318 Vilnius
Rejestracja tel. (8 5) 270 91 20,
I-V od godz. 7.30 do 20.00, VI — od godz. 8.00 do 18.00.
www.medcentras.lt
(Zam. 121)



Uwaga DZIECI! Konkurs dla DOROSŁYCH!!!
„Kurier Wileński” ogłasza konkurs-MARATON z comiesięczną META!

„ŚMIESZNOMĄDRE MYŚLI NASZYCH POCIECH”



Kochani Rodzice, Dziadkowie, Wychowawcy,
Nauczyciele i wszyscy inni Dorośli, którzy
usłyszeli (podsluchali...) ciekawe, zabawne,
oryginalne, filozoficzne wreszcie –
SPOSTRZEŻENIE ŻYCIOWE – Obywatela do lat 10!

Zapraszamy do wspólnej zabawy!
Przyślijcie na adres redakcji (z dopiskiem
„Konkurs-MARATON”) krótki opis sytuacji z
przytoczeniem „złotej” myśli bohatera i weźmiecie
udział w comiesięcznym losowaniu wspaniałych
nagród, których – obiecujemy –
nie zabraknie przez CAŁY ROK!

Z A P R A S Z A M Y !

DZIEKUJEMY

Dziękujemy, dziękujemy:
ciepłym kapturkom,
czapeczkom pod brodę,
szaliczkom,
rękawiczkom, kapciuszkom
i baranım kożuszkom!
W mróz, niepogodę,
na złość wichurom
ciepło było główkom,
uszom,
nóżkom,
paluszkom.
Wszystko to wiemy.
Ale teraz – nie ma rady!
Musicie iść do szuflady.

S. Szuchowa, H. Zdzitowiecka

Wasza Pucutka

JAK ROZPOZNAĆ ZDOLNE DZIECKO?

No właśnie, może my wcale nie wiemy, że jesteśmy zdolni. Może nam się tylko wydaje, że jesteśmy nieśmiali, niezaradni i do niczego nieprzydatni.

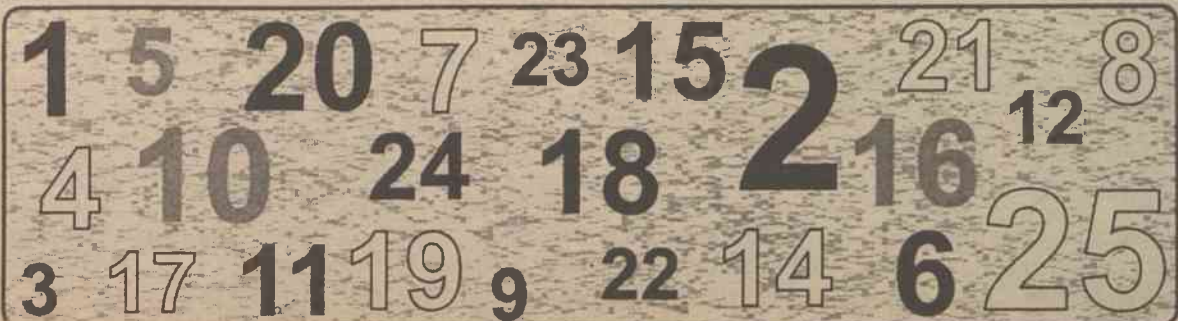
A więc, dziecko można uznać za bardzo zdolne, jeśli po ukończeniu pięciu lat:

- * bez trudności zapamiętuje i uczy się nowych rzeczy;
- * interesuje się otoczeniem i jest spostrzegawcze;
- * przez dłuższy czas potrafi skupić uwagę na tym, co je interesuje;
- * potrafi czytać nie tylko wielkie, ale i małe litery oraz pisać przynajmniej drukowanymi;
- * zadania umysłowe, np. łamigłówki czy krzyżówki, rozwiązuje z przyjemnością i w skupieniu;
- * wymyśla różne historyjki;
- * jest niezależne, ma swoje zdanie;
- * swoje myśli i uczucia wyraża za pomocą prac artystycznych.

Zapytajcie mamę i tatę, może właśnie tacy byliście, albo jesteście. Wtedy gratuluję i życzę powodzenia w przyszłości. Nie zadzierajcie jednak nosa zbyt wysoko. Nawet bardzo zdolni wymagają dużo pracy i wysiłku, aby czegoś w życiu dokonać lub coś osiągnąć.

L I C Z B Y

W porządku liczbowym od 1 do 25 brakuje jednej liczby.



Dużo i głośno się o tym mówi i każdy już wie, że w maju miesiącu Litwa wraz Polską i ośmioma innymi krajami wejdą w skład Unii Europejskiej. W związku z tym należałoby lepiej poznać te kraje, które są już w Unii i niedługo będą naszymi partnerami. Pisałam w Pociotku o Holandii, Grecji. Dzisiaj proponuję wycieczkę do FRANCJI.

FRANCJA

Słoneczne plaże Lazurowego Wybrzeża, powiew świeżej bryzy u brzegów Atlantyku, fascynujący świat francuskich Alp z górą Mont Blanc (najwyższym szczytem Europy), pachnące lawendą pola i sięgające po horyzont winnice, wyszukana kuchnia, sztuka, światowa moda... To tylko kilka powodów, dla których warto odwiedzić Francję. Co roku przyjeżdża tu ponad 60 milionów turystów. Rekord świata!

PARYŻ

Każdy marzy, by przyjechać tu chociaż raz w życiu! To największa stolica europejska, która aż 12 razy jest większa od Warszawy i jeszcze raz tyle od Wilna. Miasto jest niezwykle bogate w zabytki, muzea, galerie, teatry, a zarazem bardzo nowoczesne. Jest to centrum światowej mody i sztuki od wieków przyciągające artystów i bogaczy.

WIEŻA EIFFLA

Gigantyczna konstrukcja, którą inżynier Gustaw Eiffel zbudował w 1889 roku z okazji wystawy światowej w Paryżu. Dziś jest symbolem całego kraju. Wieża ma 320 metrów wysokości. Wykonano ją z żelaza, zużywając przy tym dwa i pół miliona nitów!

NAPOLÉON BONAPARTE

Wódz wszech czasów i z pewnością najsłynniejszy Francuz. Urodzony na Korsyce, żołnierz, jako generał podbił prawie całą Europę i w końcu koronował się na cesarza. Pokonany w bitwie



pod Waterloo (1815 r.), resztę życia spędził na samotnym wygnaniu.

EURODISNEYLAND

Karuzele, kolejki, zamki strachów, barwne widowiska – te i inne rozrywki znajdziecie w dwóch ogromnych parkach zabaw pod Paryżem. Jeden z nich to Disneyland – marzenie wszystkich dzieci w Europie. Warto także odwiedzić drugi – Park Asterixa, który związany jest z ulubionymi, legendarnymi bohaterami Francuzów.

COŚ DLA SMAKOSZY

Wśród specjalów francuskiej kuchni słyną ślimaki, żabie udka i pasztet z gęsich wątróbek. Można tu także skosztować ponad trzysta gatunków sera. Do najbardziej znanych należą: brie, camembert i roquefort. Jada się je na deser i bez pieczywa! Z Francji pochodzą też wyborne wina, szampan oraz bagietki.

Co u naukowców słyhać?

Jan Ciechanowicz o sobie i świecie

Nie ma Ciebie w Wilnie fizycznie, tylko sporadycznie pokazuje się swoimi tekstami. Ludzie, którzy kilkanaście lat temu w bataliach politycznych głowę za Ciebie kładli...

... a ja za nich...

... dziś o Tobie nic prawie nie wiedzą, a gdzie niewiedza, tam i powolne zapomnienie. Gdzie jesteś, co robisz?

Można przypomnieć moim przyjaciółom — i nieprzyjaciółom też, — że od 10 lat mieszkam i pracuję w Polsce, wcześniej na Uniwersytecie Bydgoskim, a od 9 lat na Uniwersytecie Rzeszowskim i w Kolegium Nauczycielskim w Tarnobrzegu. Mam też kilka godzin w Gimnazjum Niechobrzańskim. Wykładam język niemiecki oraz filozofię z elementami etyki. Ukazało się sporo moich publikacji książkowych, w czterech podstawowych dziedzinach: germanistyce, genealogii (za pięciotomowe „Rody rycerskie Wielkiego Księstwa Litewskiego” zostałem m. in. członkiem Rady Naukowej Amerykańskiego Instytutu Biograficznego — jedyny z uczonych Polaków), historii kultury, ze szczególnym uwzględnieniem wkładu osób pochodzenia polskiego do nauki, kultury i cywilizacji światowej, oraz filozofii. Uważam — nie tylko dlatego, że wydałem już ogółem 26 książek, — że moje życie jest, wbrew wszystkiemu, sensowne, że udaje mi się w nim robić coś dobrego dla innych, coś, co po mnie zostanie. Mimo że to moje życie toczy się jak u Żyda Wiecznego Tułacza — w ciągłym ruchu, w braku stabilizacji, w zawieszaniu. Ale takie widocznie było mi przez los pisane.

26 książek wydanych, kolejnych kilka gotowych do druku. Musisz mieć rzesze czytelników: toż to lektury kapitalne, głębokie i budujące w treściach, poruszające tematy zasadnicze.

Wydaje się, że żyjemy w jakichś dziwnych czasach nawracającej barbaryzacji, kiedy czytelnictwo wcale nie jest w stanie rozkwitu. W Wilnie czy w Polsce: księgarnie są pełne wspaniałych książek, a kupuje je niewiele. Za czasów socjalizmu polowało się na dobre książki, przepłacało wielokrotnie, pożyczano na noc. Dziś nieruszone skarby zalegają półki księgarń. Moje książki też nie stanowią wyjątku. Piszę o wybitnych ludziach polskiego pochodzenia, którzy mieli ogromne zasługi w wielu dziedzinach, odnosili wspaniałe sukcesy w wielu krajach świata, a do rodaków jakoś to nie za bardzo przemawia. Powiada ten i ów: „Co, mamy zabierać Niemcom, Francuzom czy Rosjanom ich luminary?...” A przecież to byli geniusze jednocześnie i polscy, z polskich rodów się wywodzący, sami przyznający się do swego pochodzenia, utrzymujący związki z polską kulturą. Mam tedy tysiąc, może do dwóch tysięcy wernych czytelników — ale to na całym świecie. Otrzymuję listy i zamówienia z bardzo wielu krajów. Z drugiej strony, dobrze się zastanowiwszy, chyba nie warto narzekać: z 26 wydanych książek jest dziś do nabycia tylko 7 tytułów, a ogólny ich nakład sięga



Jan Ciechanowicz, ur. w 1946 r. w Wornianach, rej. ostrowiecki. W 1971 ukończył Miński Państwowy Pedagogiczny Instytut Języków Obcych, uczył niemieckiego w szkołach w Mejszagole i Dukaszach. W latach 1974-1983 korespondent „Czerwonego Sztandaru”. W 1983 r. obronił doktorat pt. „Człowiek i kultura w filozofii T. W. Adorno”, uzyskując stopień doktora filozofii. Od 1975 do 1985 r. wykładał filozofię na Uniwersytecie Wileńskim i w Instytucie Pedagogicznym w Wilnie. W latach 1988-1989 — dziekan Wydziału Języka i Literatury Polskiej WPIP, zwolniony pod zarzutem polonizacji tej uczelni i za działalność społeczną. Współzałożyciel SSKPL i Fundacji Kultury Polskiej. W 1989 r. wybrany do Rady Najwyższej ZSRR, w której reprezentował ludność Wileńszczyzny. Od 1991 r. bezrobotny. Od 1993 r. na emigracji w Polsce, wykładał na uczelniach w Bydgoszczy, obecnie — w Rzeszowie i Tarnobrzegu. Autor 26 książek i rozpraw naukowych, wieluset artykułów naukowych, popularnonaukowych i publicystycznych, drukowanych w Kanadzie, USA, Francji, Niemczech, Belgii, na Białorusi, Ukrainie i Litwie.

Fot. archiwum

bądź co bądź 20 tys. egzemplarzy. A przecież są to książki naukowe, adresowane do ludzi myślących.

Jak potrafisz, mając na utrzymaniu rodzinę, pracując zarobkowo, będąc w dodatku jakiś czas temu kilka lat w ogóle bez pracy, znajdować czas i siły na pracę naukową?

Odpowiedź jest prosta: praca, a zwłaszcza praca naukowa to moje ulubione zajęcie. Czerpię z tego głęboką satysfakcję i energię. Im więcej pracuję, tym lepiej się czuję. Dotyczy to też obcowania ze wspaniałą polską młodzieżą akademicką. Choć mam sporo godzin wykładów, kiedy przychodzi niedziela — ja się męczę bez zajęcia.

Żyd Wieczny Tułacz nie tylko odczuwa życiowe niewygody — odnosi jednocześnie korzyści z czynienia obserwacji, z gromadzenia doświadczeń. Jak w Twoich oczach wygląda Wileńszczyzna z oddali, na tle innych regionów zamieszkałych przez rodaków?

Wileńszczyzna jest swego rodzaju mikroświatem, niesłychanie interesującym, łączącym ludzi różnych pod względem charakterologicznym, kulturowym, narodowym. Do tego kraju przynajmniej jako do ojczystego Polacy, Litwini, Białorusini, Ukraińcy, Rosjanie, Tatarzy, Karaimi i Żydzi. Wszystkie te narodowości pozostawiły ślad w kulturze Wileńszczyzny. Różnorodność narodowościowa na tym terenie

stwarza niepowtarzalną atmosferę, kształtuje większą zdolność rozumienia innego człowieka, wysłuchania go, zastanowienia się nad jego racjami. Polacy — nie kryjmy tego przynajmniej przed sobą — bardzo skłonni są do zazdrości, do nienawiści za samą tylko różnicę poglądów. Tu jednak, na Wileńszczyźnie, są bardziej wyrozumiali, bardziej tolerancyjni wobec inności. Wielokulturowość naturalna, nie narzucona — jak sowiecka czy amerykańska — daje możliwość posiadania szerszych horyzontów, głębszego wejrzenia w istotę rzeczy. Urodzenie się i wychowanie na Wileńszczyźnie pozwala na przyswojenie nieco innej filozofii życiowej, innego podejścia do życia niż gdzie indziej: człowiek stąd częściej na nienawiść odpowie nie tym samym, lecz uśmiechem politowania, jest odporniejszy na chamstwo, na zawiść. Nie idealizuje, oczywiście, dość i tu mamy ludzkich śmieci, rzeczy, nie przynoszących nam chluby, ale mimo wszystko wydaje mi się, że na tej ziemi łatwiej jest o przyzwoitość i uczciwość.

Na początku XX w. kilku światłych ludzi na Litwie, niezależnie zresztą od siebie, formułować zaczęło tezę, że Polacy litewscy to w określonym stopniu nawet osobny naród. Później odżyła ta idea w postaci ruchu krajowców, ale zmiotła ją wysoka fala nacjonalizmów. Co byś powiedział o zasadności takiej idei?

Zaryzykuję tu stwierdzenie bardzo kontrowersyjne. Otóż pod względem charakterologicznym my się bardziej różnimy od Polaków, na przykład, galicyjskich, małopolskich, niż od Żmudzinów. Wydaje się, że najbardziej adekwatną byłaby dla nas kategoria narodu: Polacy Wielkiego Księstwa Litewskiego. Po latach pobytu w Polsce nadal często traktowany jestem jako Litwin, który chce uchodzić za Polaka...

A może nie trzeba tego wcale prostować, może to akurat jest komplement, nawiązanie do pojęć używanych przez Mickiewicza?

Ja tego nie prostuję. Po prostu już wiem, że pod względem charakterologicznym nie jestem Polakiem XXI wieku. Chyba powinienem być się urodzić w XVI lub XXII stuleciu.

Liczne podróże, obserwacje, nieustające samokształcenie, studia klasyków i dzieł najnowszych — jak to wszystko wpływa na Twoje poglądy polityczne?

Trudno mi byłoby odpowiedzieć na to pytanie sformułowane ogólnie. Mogę mówić o rzeczach konkretnych, moim do nich stosunku. Opublikowałem, na przykład, jeśli o bieżące wydarzenia chodzi, około 10 artykułów przeciwko najazdowi Ameryki na Irak. Uważam jednoznacznie, że Polska się zhańbiła uczestnicząc w okupacji tego kraju. To jest konkret, tu mogę swój pogląd wyrazić jednoznacznie. Ostatnio zaatakowało mnie pewne pismo warszawskie, arcynarodowe: że jestem Żydem i nienawidzę Polaków. W kolejnym numerze tegoż pisma zostałem okrzyknięty Niemcem i germanofilem: za to tylko, że krytycznie się wypowiedziałem o nadskakiwaniu przez Polskę Ameryce i zaniechaniu naturalnych sojuszników europejskich. Takie szufladkowanie ludzi, nie będących w jakiegokolwiek partii, według ich rzekomych poglądów politycznych to przeważnie manipulacja i przyklejanie etykietek, fałszywych, oczywiście. Proszę tylko spojrzeć: na Wileńszczyznę jechały w swoim czasie tabuny pismaków z pism wychodzących w Polsce — w poszukiwaniu skomunizowanych Polaków. A spojrzmy tylko, kto jest dziś w Polsce prezydentem, ilu ludzi z byleż nomenklatury partyjnej i postsowieckich służb specjalnych zasiada w parlamencie, na wysokich decydenckich stołkach, zbija fortuny na wyprzedaży majątku narodowego. Trudno o większą hipokryzję i nikczemność, gdy dziennikarze z najbardziej skomunizowanego kraju Europy pchają się do Wilna, by tu tropić tzw. „polskich komunistów”!

No więc konkret. W Polsce dość żywa była dyskusja na temat przystąpienia do Unii Europejskiej. Na Litwie takiego publicznego dyskursu nie było, a wypowiadający się przeciwko, nawet nieśmiało, stanowili zdecydowany margines. Jak widzisz rolę i miejsce Polski w Unii i nowej Europie?

Ciekawe, że ci, którzy w Polsce najgłośniej przeciwko Unii krzyczeli, teraz zawzięcie walczą o miejsca w Parlamencie Europejskim. Mówią, że chcą tam bronić interesów Polaków,

ale tak naprawdę chodzi im o co innego: 40 tysięcy złotych miesięcznego uposażenia poselskiego to nie byle co. Jeśli chodzi o mnie, idee paneuropejskie zawsze były mi bliskie. Europa zjednoczona, supermocarstwo dystansujące Stany Zjednoczone, Chiny i Rosję — to piękna perspektywa. Byłoby jednak naiwnością sądzić, że będzie to związek równoprawnych państw i państwów. Jak małeńka Łotwa czy Estonia może dorównać potężnym Niemcom, Wielkiej Brytanii czy Francji? Jeśli w tych warunkach Polska potrafi wyłonić elitę myślącą narodowo, która będzie mądrze i skutecznie broniła interesów Polaków, może to wyjść nam na korzyść. Na razie jednak tego nie ma. 90 proc. polskich banków jest dziś w obcych rękach. To samo z przemysłem, z prasą. Litwini czy Estończycy na razie skuteczniej bronią swoich interesów przed obcymi niż Polacy. Smutne to, ale prawdziwe.

A czy Unia Europejska, w obecnym swym stanie, potrafi wchłonąć bez większej dla siebie szkody tyle państw postsocjalistycznych, o wypaczonych wartościach i zniekształconym sposobie myślenia?

To jest dobre pytanie, stwierdzające istnienie bardzo ważnego problemu. Inne stereotypy postępowania, inne nawyki. Dla narodów, które wyżyny cywilizacyjne osiągnęły przez ciężką pracę, samodyscyplinę, systematyczność i rzetelność, przyłączenie — powiedzmy sobie wprost — postsocjalistycznej wschodniej hołoty będzie szokiem. Żal mi tej prawdziwej Europy. Wydaje się całkiem słuszne zamykanie granic przed ludźmi stąd, póki nie zostaną reedukowani, przyuczeni do obowiązujących na Zachodzie norm. Z tego może wyjść wielki dramat i przekształcanie się całej Europy w „Europę Wschodnią” albo w niezdolny do życia chimeryczny twór, sztucznie sklecony, który w końcu się rozpadnie. Różnice cywilizacyjne są dziś nie do pogodzenia, ale cóż, kiedy zgrają chamów pcha się do pańskiego stołu na siłę. Trzeba więc ich będzie krótko trzymać.

Toczy się spór o kształt przyszłej europejskiej konstytucji. Polska walczy o wprowadzenie do niej zapisu odwołującego się do wartości chrześcijańskich. Choć przyznać trzeba, że w swojej konstytucji takiego jednoznacznego zapisu nie zrobiła.

Ta walka ma charakter propagandowy i dwulicowy. Dlaczego? Polacy dla pozorów walczą o „chrześcijański” zapis, a w kraju chodzi dziś do kościoła tylko 36 proc. ludzi. Dużo rozwodów, o zdradach małżeńskich nie mówiąc. Uchwala się ustawę legalizującą związki homoseksualne. Jakże więc politycy zachodni mogą w tej sytuacji poważnie traktować polskich negocjatorów, widząc ich fałsz, zakłamanie, brak powagi i rozumu?

I ostatnie pytanie: kiedy wracasz, Janie?

Kiedy Bóg pozwoli.

Rozmawiał Jan Sienkiewicz

Zakończyły się halowe mistrzostwa Litwy w piłce nożnej

FK Bekentas wywalczył srebro



Jurij Moroz, trener Bekentasu, jak najbardziej zasłużył na wdzięczność własnych piłkarzy



Na boisku tradycyjnie brylował Gintaras Daraškevičius (z numerem 10)

FK Bekentas Wilno niezwykle udanie zakończył ten sezon, zdobywając drugie miejsce w halowych mistrzostwach Litwy w piłce nożnej. Jest to bez wątpienia największy sukces stołecznych piłkarzy.

Mistrzowski tytuł już po raz szósty wywalczył Inkaras Kowno (uzbierał 56 punktów), ale tym razem nie poszło mu to tak łatwo. Prawie do końca rozgrywek „kowieńskim rozbójnikom” deptała po piętach wileńska drużyna pro-

wadzona przez szkoleniowca Jurija Morozę.

Jak podkreśla Moroz, jeszcze nie zdarzało się w litewskim halowym futbolu, żeby zwycięzcę rozgrywek od drugiego w tabeli zespołu dzieliła tak mała różnica punktów — w tym przypadku cztery. Brąz wywalczyła Alnida Szawle z dorobkiem 50 punktów.

W niedzielę Bekentas pokonał u siebie kłajpedzki Argus 6:3 (4:0). W pierwszej połowie spotkania gospodarze strzelili cztery bramki i za bardzo się rozluźnili, co wykorzystali rywale, zdobywając po przerwie w krótkim odstępie czasu trzy gole. Wynik meczu jednak był już przesądzony. Na boisku tradycyjnie brylował Gintaras Daraškevičius, jeden z najlepszych napastników Bekentasu, strzelając rywalom dwie bramki. Jak zawsze efektownie bronił Witalij Baj, bramkarz gospodarzy. Wła-

śnie ci dwaj zawodnicy w znacznej mierze przyczynili się do wywalczenia przez wileńską ekipę wicemistrzostwa kraju w halowej piłce nożnej.

Bekentas — Argus 6:3 (4:0)

Bekentas: W. Baj, J. Mezonis, E. Skuratovičius, M. Avižen, G. Daraškevičius, R. Daraškevičius, M. Dobrovolskis, N. Pupkin, R. Kanićew, D. Krūminas, A. Kravec, G. Stupak.

Argus: M. Kvietkauskas, D. Sakavičius, R. Volungevičius, A. Ko-

nowałow, A. Anisimenko, T. Karinauskas, M. Monkevičius, M. Keks, A. Pocius, A. Zakaras.

Bramki: G. Daraškevičius 5, 20 min., N. Pupkin 11 min., G. Stupak 18 min., M. Dobrovolskis 21 min., A. Kravec 35 min. — T. Karinauskas (Argus) 30, 34, 36 min.

Żółte kartki: 15 min. E. Skuratowicz (Bekentas) i T. Karinauskas, w 37 min. T. Karinauskas otrzymał czerwoną kartkę.

Walenty Dunowski

Fot. Marian Paluszkievicz

Klasyfikacja końcowa

	m	z	r	p	bramki	pk
1. Inkaras Kowno	22	18	2	2	150:86	56
2. FK Bekentas Wilno	22	16	4	2	126:82	52
2. Alnida Szawle	22	16	2	4	129:84	50
4. Nautara Kowno	22	11	5	5	104:85	38
5. Aukštaitija Poniewież	22	8	7	6	90:75	34
6. Nafta Możejki	22	10	3	9	134:108	33
7. Reprabalta Kowno	22	9	2	11	96:123	29
8. Alytis Olita	22	5	5	12	80:107	20
9. Argus Kłajpeda	22	5	5	12	98:126	20
10. FK Akmenė Nowe Okmiany	22	6	2	14	100:143	20
11. SFK Kėdainiai Kiejdany	22	5	0	17	118:136	15
12. FK Telšiai Telsze	22	3	1	18	87:138	10



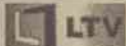
FK Bekentas Wilno zasłużenie został wicemistrzem Litwy w halowej piłce nożnej

Jurij Moroz, trener FK Bekentasu Wilno

Prowadzę Bekentas dwa lata i bez wątpienia ten sezon był dla nas najbardziej udany. W ubiegłym roku zajęliśmy w mistrzostwach Litwy siódme miejsce, natomiast w tym roku wywalczyliśmy wicemistrzostwo kraju. Jest to nasze największe jak do tej pory osiągnięcie i generalnie największe osiągnięcie wileńskiego futbolu halowego ostatnich lat. Planem minimum było zdobycie trzeciego miejsca, natomiast walczyliśmy oczywiście o tytuł mistrzowski. Przegraliśmy w tym sezonie tylko dwa spotkania i aż czterokrotnie zremisowaliśmy. Właśnie remisy sprawiły, iż punktowo wyprzedził nas Inkaras Kowno. Jest to oczywiście nasz najgroźniejszy rywal, który do tej pory dominował w halach Litwy. Inkaras to silna ekipa, już trzy lata grająca w europejskich pucharach. Na uwagę zasługuje także Alnida Szawle, stosunkowo młody zespół, który przebojem wdarł się do czołówek, zajmując trzecie miejsce w rozgrywkach. Słabiej w tym sezonie wypadła Nautara Kowno, może w decydujących spotkaniach zabrakło jej trochę szczęścia. Drużyna ma duży potencjał i mogła powalczyć o medal, zresztą w ubiegłym roku zdobyła drugie miejsce. Naftę Możejki w tym sezonie wzmocniło kilku młodych piłkarzy i też dość dobrze wypadła w rozgrywkach. Wracając do Bekentasu, na uwagę zasługuje gra Gintarsa Daraškevičiusa, który przyszedł do naszego zespołu w tym sezonie i już zrobił sobie imię. Świadczy o tym między innymi fakt, iż zaproszono go także do gry w litewskiej reprezentacji. Jego brat Rolandas też należał do najlepszych piłkarzy na boisku. Jestem bardzo zadowolony z naszego bramkarza Witalija Baja, dla którego ten sezon był bardzo udany. Zresztą cała drużyna wypadła w tym sezonie bardzo dobrze i wspólny wysiłek wszystkich piłkarzy Bekentasu sprawił, że możemy się cieszyć ze srebrnego medalu. Korzystając z okazji chciałbym serdecznie podziękować redakcji „Kuriera Wileńskiego” za patronat prasowy, jak też naszym sponsorom: Czesławowi Antonowiczowi, dyrektorowi BI UAB „ARX” (przedstawiciel „SKODY”); Edvardasowi Naskauskasowi z UAB „Birštono mineraliniai vandenys ir ko”; Vytautasowi Zaveckasowi, dyrektorowi drukarni „TYLIAUS GRAFIKA” a także UAB „ETN — Baltic”, agencji ochroniarzkiej „TRIKAMPIS ŽIEDAS” i UAB „Predita”.



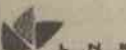
ŚRODA 17. III



6.00 Dzień dobry
8.00 S. „Komisarz Rex”
8.50 Filmy anim.
10.15 Film dok.
10.40 Drogi.
Samochody.
Ludzie
11.10 Dla wsi
11.40 36,6
12.10 Wieczorny autograf
13.05 Koncert
15.00 Podróż
15.30 Komedie
„W innym guście”
17.20 Wiadomości (ros.)
17.30 Niech żyje klasika
18.00 Filmy anim.
18.30 Wiadomości
18.45 S. „Komisarz Rex”
19.35 Poglądy Bartkusa
20.25, 21.59 Loteria „Perlas”
20.30 Panorama
21.00 Klub prasowy
22.00 Niezłotliwie
22.45 Nowości
domu kultury
23.00 Wiadomości
23.05 Dramat
„Siódma seria:
pretendenci”

2

14.20 Retrospektywa
16.00 Filmy anim.
17.25 Rosyjska ulica
17.40 Słowo chrześcijanina
17.55 Pytanko
18.10 Magazyn wojskowy
18.35 Szukam pracy
19.30 Wiadomości
20.00 Program S
20.30 W świecie kina
21.00 Dokumentalistyka
światowa
22.00 Panorama
22.30 Styl
23.15 Wędrowki kulinarne



6.25 Rowerowy show
6.50 Filmy anim.
8.15 S. „Żona Judasza”
9.05 S. „Ziemia nadziei”
10.00 Od... do
11.10 Nurty
11.55 Film akcji „Zapłacić
za wszystko”
13.45 Filmy anim.
16.50 S. „Brzydka Betty”
17.45 S. „Ziemia nadziei”
18.45 Wiadomości
19.10 Wybacz
20.00 Rowerowy show
20.25 Narodowa
liga muzyczna
21.45 Wywiad dnia
22.00 Wiadomości
22.35 Dramat „OZ”
23.40 Samochody i ludzie
0.10 ULTRA
0.35 ABC zdrowia

4

6.40 Dziennik mamy
7.10 Próba władzy
7.20 Program rozr.
8.00, 18.05 S. „Włoskie
namiętności IV”
9.15 S. „Lokatorzy”
9.55 Dramat „Chłopiec i burza”
11.35 S. „Upał w Los Angeles”
12.35 Śmietanka
13.35 Program rozr.
14.15 Dramat „Moja
mała morderczyni”

16.05 Melodramat „Nana”
17.55 Próba władzy
19.15 Misterium prawdy
20.00 Dziś
20.20 Pora zniżeczku
21.20 Dramat „Los samuraja”
23.55 Magazyn sportów
zimowych
0.30 Przegląd sportowy
1.10 Rozrywki SMS
3.10 Telegra „Rozbierz mnie”
5.00-6.35 DW

3

6.40 Telesklep
6.55 Filmy anim.
7.45 Pomoc TV
8.15 Noreda
9.15 S. „Dzikuska”
10.15 S. „Wiginia”
11.10 Film przyg.
„Attila The Hun”
14.15 Program dla dzieci
15.40 S. „Salomea”
16.40 S. „Dzikuska”
17.40 Noreda
18.45 Wiadomości
19.10 Film dok. „Ekipa”
20.00 Pomoc TV
20.30 1 kontra 1
21.30 S. „CSI: kryminolodzy”
22.40 Wiadomości
23.00 S. „Agencja NAS”
24.00 Po obu stronach
muru
0.40 S. „Żonaty i dzieciaty”
1.10 Telesklep

W

8.00 Z Wilna
8.20 Stolica
8.40 Prawo i człowiek
9.15 S. „Trójka kontra wszyscy”
10.00 Wiadomości
10.30 Z Moskwy
10.35 Duże gospodarstwo
11.00 S. „Taiga”
11.45 Wiadomości
11.55 Magazyn „Czego
chce kobieta?”
12.40 Nowości kulturalne
13.00 Wiadomości
13.10 Z Moskwy
13.25 Życie prywatne
14.15 Kronika teatralna XX w.
14.40 Krótkie śpiewy
15.30 Wiadomości
15.40 Z Moskwy
16.00 Wiadomości
16.10 Film fab. „Morderstwo
na ulicy Żdanowa”
17.30 Film anim.
17.40 S. „Zwyczajne prawdy”
18.30 Z Wilna
19.00 Wiadomości
19.30 Z Moskwy
19.45 Nowości kulturalne
20.05 Kim jesteśmy?
20.30 S. „Trójka
kontra wszyscy”
21.15 S. „Taiga”
22.00 Z Wilna
22.20 Film fab. „Niagara”
23.50 Bez krawatu

W

8.30 Bądźmy zdrowi
9.00 Program Uniwersytetu
Szawelskiego
9.30 Twój wychowanek
10.00-14.00 Transmisja
z Sejmu
17.05 Film fab. „Ani słowa
o Robercie”
18.55, 20.00 Proponujemy!
19.00 Labirynt gier
19.40 W świecie książek
20.05 Film fab.
„Śmierć Beatlesa”
22.00 Wieczór z Ireną

TANGO TV

9.50 Telesklep
10.05, 18.00 S. „Garfield
i przyjaciele”
10.50, 18.40 S. „Gliny”
11.40 Tangorama
13.00, 20.55 Humor
ekstremalny
13.10 Komedie „Półgłówki”
14.35 Komputerowe cuda
15.00 Gra „Hazard SMS”
17.00 Interaktywny show
19.30 Tangorama
21.10 S. „Tarzan”
22.00 Dramat krym.
„Pewnego razu
w Ameryce”
23.40 Znajomość SMS
0.40 Telesklep

TVPOLONIA

7.00 Niepodobni — felieton
7.15 Kawa czy herbata
9.00 Wiadomości
9.11 Pogoda
9.13 Woronicha 17
9.25 „Klan” — telenowela
9.45 Eurotel — magazyn
10.00 S. anim. „Marceli
Szpak dziwi się światu”
10.10 Budzik —
program dla dzieci
10.35 S. anim. „Trzy misie”
11.00 Plus minus — magazyn
ekonomiczny
11.25 „Polska bez fikcji:
Lutek i inni”
— film dok.
11.50 Philippe Giusiano
gra „Rondo a la
Krakowiak” F-dur
Fryderyka Chopina
12.05 Forum — program publ.
12.50 Film anim.
13.00 Wiadomości
13.10 Wieści polonijne
13.25 Labirynty kultury
13.45 „Opowieści Cmentarza
Łyczakowskiego:
Lwowszczy weterani”
— film dok.
14.05 „Daleko od okna”
— dramat
16.00 Wiadomości
16.10 Na zdrowie,
Jagielski — talk show
16.50 Film anim.
17.00 „Klan” — telenowela
17.25 Stacja PRL
18.00 Teleexpress
18.15 Sportowy Express
18.20 Gość Jedynki
18.35 Budzik —
program dla dzieci
19.00 S. anim. „Trzy misie”
19.25 „Opowieści Cmentarza
Łyczakowskiego:
Lwowszczy weterani”
— film dok.
19.45 Rozmowy
na czasie: Gdzie
Polacy szukają
doświadczenia
duchowego?

20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.59 Sport
21.05 Pogoda
21.10 „Klan” — telenowela
21.35 Polska karta
22.05 „Daleko od
okna” — dramat
23.55 Irak 2004
0.05 Panorama
0.25 Sport-telegram
0.28 Pogoda
0.30 Linia specjalna
— program
1.25 Monitor
Wiadomości

Sekcja Literatów Polskich przy Związku Pisarzy Litwy Centrum Kultury Polskiej na Litwie im. St. Moniuszki Dom Kultury Polskiej w Wilnie

Uprzejmie zapraszają na prezentację tomików wierszy polskich poetów wileńskich: Apolonii Skakowskiej, Aleksandra Sokołowskiego, Aleksandra Śnieżki i Romualda Ławrynowicza.

Udział wezmą:

- krytyk literacki doc. dr Romuald Naruniec,
- laureaci konkursów recytatorskich,
- solistka Anna Pożlewicz (gitara),
- zespoły artystyczne:

„Kapela Wujka Mańka” (kierownik Zbigniew Lewicki), „Nowi Gregorzanie” i „Jagielloni” (kierownik Eugeniusz Barowski).

* Wystąpienie autorów prezentowanych tomików.

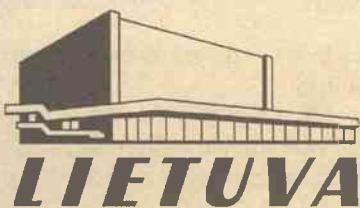
* Wystawa prac plastyków wileńskich Władysława Ławrynowicza i Stanisława Kaplewskiego, ilustratorów tomików poezji A. Sokołowskiego i A. Śnieżki.

Program poprowadzi Stanisław Michalkiewicz.

Impreza odbędzie się w niedzielę, 21 marca 2004 r. o godz. 16.00 w Domu Kultury Polskiej w Wilnie (ul. Naugarduko 76).

Wstęp wolny

Organizatorzy



ul. Pylimo 17

Repertuar na 17 marca

WIELKA SALA

Festiwal „Trójbarwne kino” — 13-19. III

„Po 18 latach” — 17, 18. III — godz. 12.00, 13.45; 16. III — godz. 12.15, 14.00, 15.45.

„Mistyczna rzeka” — 17, 18. III — godz. 15.30; 16. III — godz. 17.30, 21.00.

SALA 88

„Cudowny las” — 16, 18. III — godz. 12.30; 17. III — godz. 12.00.

„Splamiony honor” — 16. III — godz. 15.00, 21.30; 17. III — godz. 13.30; 18. III — godz. 15.00, 21.15.

Rosyjski Teatr Dramatyczny

Repertuar na najbliższy tydzień:

20.03, godz. 18.00 — „Ogłupiony mąż”.

21.03, godz. 12.00 — dzieci obejrzeć mogą spektakl „Kopciuszka”.

Wieczorem o godzinie 18.00 — „Miła Pamela”.

Instytut Polski w Wilnie oraz Centrum Filmowe „Skalvija” (Goštauto 2/15) uprzejmie zapraszają na wtorkowe Polskie Wieczory Filmowe. 23 marca – spektakl Teatru TV „Łucja i jej dzieci”. Początek seansów o godz. 19.00. Wstęp wolny.

ŁUCJA I JEJ DZIECI

(spektakl Teatru TV, reż. Sławomir Fabicki, 2003, 75')

Łucja, wychowanka domu dziecka, wyszła za mąż za chłopaka ze wsi, zamieszkała z nim i trójką kilkuletnich dzieci u jego rodziców, którzy nigdy nie zaakceptowali „przybłądy”: gdyby nie ona i dzieci, im wszystkim, a zwłaszcza ukochanemu synowi, żyłoby się źle. Tymczasem Łucja odkrywa, że znów jest w ciąży... Opisana w prasie wstrząsająca historia dzieciobójstwa, która zainspirowała powstanie sztuki Marka Pruchniewskiego, w spektaklu telewizyjnym urasta do wymiaru antycznej tragedii.

Gwiazdy mówią, że dziś...

BARAN. Dzisiaj będziesz energiczny i chętny do działania. Z łatwością też uzyskasz porozumienie ze współpracownikami. Wasze dążenia i cele staną się zbieżne. Księężyc w Wodniku może jednak powodować, że będziesz zbyt niecierpliwy.

BYK. Dzisiaj wykażesz się dużą aktywnością i chęcią działania. Nadmiar spraw i obowiązków może się jednak odbić niekorzystnym echem na Twoim zdrowiu. Uważaj więc, aby nie angażować się bez potrzeby w zadania, które może rozwiązać ktoś inny. Emocje na pewno w niczym Ci tu nie pomogą.

BLIŹNIĘTA. Dzisiaj odczujesz wyraźną poprawę samopoczucia. Uda Ci się wyprowadzić na prostą niektóre zaległe sprawy. Rozważ też na spokojnie wszelkie zawodowe oferty i propozycje.

RAK. Możesz mieć teraz trochę gorszy okres, jeśli chodzi o samopoczucie i zdrowie. Wszelkie dolegliwości spowodowane są przesileniem wiosennym. Nie zamartwiaj się ale zacznij bardziej dbać o siebie. Zmiana diety może mieć znaczący wpływ na odzyskanie utraconych sił. W pracy poparcie i uznanie.

LEW. Mimo w miarę dobrych aspektów planetarnych Twoje samopoczucie nie jest dzisiaj najlepsze. Należy do minimum ograniczyć wysiłek fizyczny i umysłowy. Możesz podjąć jakieś zupełnie błędne decyzje.

PANNA. Dzisiaj nie powinnaś mieć powodów do narzekania. Od rana będziesz pełna energii i chęci do działania. W pracy nie przegap okazji do wykorzystania swoich umiejętności. Pamiętaj jednak o rozsądku. Działając lekkomyślnie możesz wiele stracić.

WAGA. Dzisiaj powoli zaczniesz się rozkręcać. Nie licz jednak na żadne większe sukcesy. Nie rób też niczego kosztem własnego zdrowia lub rodziny. Nadmierny krytycyzm wobec innych sprawi, że zostaniesz sama na polu bitwy.

SKORPION. Dzisiaj zapomnij o przykrościach i kłopotach. Udzielaj się towarzysko i wykorzystaj każdą okazję do dobrej zabawy. Gwiazdy obdarzą Cię znacznie większą wolą walki. Będą też sekundowały Twoim działaniom.

STRZELEC. Dzień aktywny i sprzyjający nowym zawodowym wyzwaniom. Odważnie realizuj swoje plany. Twoje wysiłki zostaną docenione i dostaniesz nagrodę za swoją ciężką pracę. Kontroluj się jednak. Nie pozwól ponieść się nadmiernym emocjom. Pomyślny okres dla spraw prywatnych i zawodowych.

KOZIOROŻEC. Sytuacja dotycząca Twojego związku, w dalszym ciągu jest napięta i denerwująca. Jeśli naprawdę zależy Ci na jego utrzymaniu, to pierwszy wyciągnij rękę do zgody. Jeśli nie, to zamknij drzwi z drugiej strony.

WODNIK. Dzisiaj poczujesz się znacznie lepiej. W miarę dobre efekty przyniosą wysiłki skierowane na pomnażanie dóbr materialnych. Łatwiej też będzie podejmować decyzje. Należy jednak rozsądnie planować wszelkie inwestycje.

RYBY. Dzisiaj, pomimo sprzyjającej aury nie jesteś zbyt towarzyska. Jeśli zależy Ci na rozwiązaniu problemów osobistych, to podejmij w tym kierunku zdecydowane działania. Rozmowa musi być jednak prowadzona bardzo przyjaznym tonem. Inaczej osoba, na której tak bardzo Ci zależy powie: żegnaj.

OGŁOSZENIA

ZDROWIE

Pozbycie się robaków (pas-
żyków) poprzez czyszczenie jelit.
„Aktyviosios medicinos cen-
tras”, tel. 272 57 97, 8 614 83035

PRACA

Oddział krawiecki zatrudni
szwaczki obsługujące overlock,
pracowników do przyszywania
guzików i robienia pętelek oraz
kontrolera.

Tel. 277 87 66, 8 614 05877

Kursy przedstawicieli dekla-
rantów-pośredników celnych
w Wilnie. Teoria, programy
komputerowe, zatrudnienie.
Vš. I. „Žinių vartai”, tel. 213 34 93

SPRZEDAŻ/KUPNO

Skupujemy złom metalowy,
stare samochody. Większą ilość
wywozimy własnym transpor-
tem. Vilnius, tel. 8 672 37733

Kupujemy las z ziemią i bez.
Udzielamy konsultacji. Sporzą-
dzamy projekty wyrębu lasu, sa-
dzenia. Vilnius, tel. (8-5) 245 05
47, 8 685 47590

Sprzedam 9 ha ziemi nieopo-
dal jeziora Karvis, cena umow-
na. Dzwonić od godz. 15.00 do
16.00. Tel. 254 92 24

Kupię dawne pocztówki, foto-
grafie, banknoty. Tel. 232 80 93

Sprzedam nową pralkę „Ma-
lutka-2”, regały „Vilnius 4”
i „Vilnius 5”. Tel. 267 27 57

Sprzedam trzyletniego konia
i klacz z małym źrebakiem.

Tel. 260 56 68

Sprzedam kraty wlotu po-
wietrza do „Žiguli”, silnik elek-
tryczny 1 kw, ślusarskie imadło,
kompresor. Tel. 215 33 22

Sprzedam sprężarkę dwu-
lindrową, spawarkę elektryczną,
smołę, grzejniki żeliwne, płytki
glazurowane. Tel. 215 33 22

Sprzedam butlę gazową,
transformator 380-220, dyski la-
ne R 13, sprężarkę, wał do he-
blarki 270 mm. Tel. 215 33 22

USŁUGI

Dla chętnych znalezienia pra-

cy za granicą. Łatwiej jest w ob-
cym kraju, gdy się zna miejscowy
język. Proponujemy skorzystać
z naszych kursów intensywnej
nauki (60 godzin akademickich)
i w ciągu miesiąca nauczyć się
porozumiewać w językach: an-
gielskim, niemieckim, włoskim
i francuskim. Cena 200 Lt. Vš. I.
„Žinių vartai”, tel. 213 34 93

Korepetycje z języka angi-
elskiego oraz lekcje łaciny.
Tel. 260 07 44, 8 672 19600

Wesoła muzyka na każdą
okazję. Oryginalne, pomysłowe
zdjęcia i wideo. Komputerowe
opracowanie. Tel. 8 682 40895,
8 687 78388

B. P. Juwetura zaprasza
w podróż. 2-7 kwietnia: Kra-
ków-Wiedeń-Wenecja-Często-
chowa. Cena — 399 Lt. Vilnius,
ul. Bazilijonų 3, tel. (8-5) 231 40
06, 264 57 36, 8 673 38624

Firma produkuje i montuje
metalowe drzwi sejfowe do piw-
nic, wrota garażowe, kraty,
ogrodzenia, stojaki, grille. Tel.
+370 603 47796, 8 686 59806.

Spółdzielnia rolna
„SKANAUS”

* Wydierzawimy ziemię or-
ną lub kupimy.

* Program uprawy jęczmie-
nia, pszenicy, rzepaku. (Gwa-
rancja skupu, zaopatrujemy
w nasiona, nawozy mineralne,
środki ochrony roślin itd.).

* Skupujemy bydło rogate.

* Ewidencja buchalteryjna
rolników, deklarowanie obsza-
rów zasianych.

* Sprzedajemy nawozy mi-
neralne, saletrę, nawozy kombi-
nowane NPK, sól potasową i in-
ne. Nasiona jęczmienia, pszeni-
cy jarej (wydajemy certyfikat).

* Sprzedajemy jęczmień pa-
szowy, mąkę, drewno na opał.

* Wszystko możemy dostar-
czyć.

Tel. 8 672 04737,

8 524 90254

(Zam. 125)

Firma „Tagatis” zatrudni
sprzedawczynię-kelnerkę

Wymagania:

doświadczenie

komunikatywność

odpowiedzialność

aktywność

znajomość języków

polskiego i litewskiego.

Vilnius, tel. 8 685 68947

(Zam. 088)

Międzynarodowe centrum
tradycyjnej samoobrony

AIKIDO

► Treningi
► Obozy letnie
w Polsce

Tel. 8 698 70523,
246 38 57

www.aikidocenter.lt

WILEŃSKA GIEŁDA PRACY PROPONUJE

Informacja telefoniczna 8 5 272 50 77

Oferta pracy

Zawód	lekarz psychiatra	Wykształcenie	wyższe
Wykształcenie	wyższe	Miejsce pracy	Wilno
Miejsce pracy	Wilno	Wynagrodzenie	od 1200 Lt
Wynagrodzenie	1000 Lt	Wymagania	świadectwo kwalifikacyjne, zezwolenie pracy do 1000 V, doświadczenie pracy
Wymagania	doświadczenie pracy	Nazwa przedsiębiorstwa	„AB „Markučiai”
Nazwa przedsiębiorstwa	Wileński Areszt Śledczy-Więzienie	Informacja	tel. (8 5) 260 02 67
Informacja	tel. (8 5) 261 80 09	Zawód	specjalista
Zawód	lekarz stomatolog	Wykształcenie	naprawy nadwozi
Wykształcenie	wyższe	Miejsce pracy	Wilno
Miejsce pracy	Wilno	Wynagrodzenie	od 450 Lt
Wynagrodzenie	1000 Lt	Wymagania	doświadczenie pracy, świadectwo kwalifikacyjne
Wymagania	doświadczenie pracy	Nazwa przedsiębiorstwa	UAB „Jasta”
Nazwa przedsiębiorstwa	Wileński Areszt Śledczy-Więzienie	Informacja	tel. (8 5) 216 77 06
Informacja	tel. (8 5) 261 80 09	Zawód	stolarz meblowy
Zawód	lakiernik	Wykształcenie	Wilno
Wykształcenie	Wilno	Miejsce pracy	Wilno
Miejsce pracy	od 450 Lt	Wynagrodzenie	według wykonanej pracy
Wynagrodzenie	od 450 Lt	Wymagania	doświadczenie pracy
Wymagania	świadectwo kwalifikacyjne, doświadczenie pracy	Nazwa przedsiębiorstwa	UAB „Baldų mozaika”
Nazwa przedsiębiorstwa	UAB „Jasta”	Informacja	tel. (8 5) 210 74 29
Informacja	tel. (8-5) 216 77 06	Zawód	kierowcy taksówek
Zawód	ślusarz samochodowy	Wykształcenie	Wilno
Wykształcenie	Wilno	Miejsce pracy	Wilno
Miejsce pracy	od 450 Lt	Wynagrodzenie	według wykonanej pracy
Wynagrodzenie	od 450 Lt	Wymagania	prawo jazdy kat. B, C, znajomość m. Wilna
Wymagania	naprawa samochodów osobowych	Nazwa przedsiębiorstwa	UAB „Marselita”
Nazwa przedsiębiorstwa	UAB „Jasta”	Informacja	tel. (8 5) 247 71 77
Informacja	tel. (8 5) 216 77 06	Zawód	menedżer
Zawód	drukarz	Wykształcenie	pomaturalne
Wykształcenie	(druk offsetowy)	Miejsce pracy	Wilno
Miejsce pracy	Wilno	Wynagrodzenie	według umowy
Wynagrodzenie	od 1000 Lt	Wymagania	doświadczenie pracy w handlu lub sferze obsługi klientów, nawyki negocjacyjne, własny samochód
Wymagania	doświadczenie pracy	Nazwa przedsiębiorstwa	UAB „Valdo verslas”
Nazwa przedsiębiorstwa	UAB „Marandas”	Informacja	tel. 8 686 04826
Informacja	tel. (8 5) 275 82 46	Zawód	inżynier-elektryk
Zawód	inżynier-elektryk		

Informujemy, że zgodnie z rozporządzeniem nr 1476-01 naczelnika powiatu wileńskiego z dnia 12 marca 2004 „O uzupełnieniu w ramach reformy rolnej na podstawie rozporządzenia nr 3266-41 administracji naczelnika powiatu wileńskiego z 25.09.2000 projektu regulacji rolnych terytorium mickuńskiej miejscowości katastrowej, która zgodnie z ustawą Republiki Litewskiej z 24.04.1996 została włączona do m. Wilna” postanowiono od 15 marca 2004 r. w ramach reformy rolnej przystąpić do opracowywania uzupełnienia projektu regulacji rolnych na terytorium wsi Didžiųjų Pupojų, Mažųjų Pupojų, Galgių i Ližiškių, włączonych do Samorządu m. Wilna po 01.06.1995 r.

Na zatwierdzonym terytorium zostaną zaprojektowane działki w celu zwrotu ziemi w naturze, działki gospodarstw indywidualnych oraz działki posesji domowych.

Wydział Regulacji Rolnych m. Wilna
(Zam. 123)

PRENUMERATA
na kwiecień trwa tylko
do 20 marca !

Wydanie codzienne indeks 0044
20 Lt (1 mies.); 120 Lt (6 mies.)

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów indeks 0227
17 Lt (1 mies.); 102 Lt (6 mies.)

Wydanie magazynowe indeks 0172
5 Lt (1 mies.); 30 Lt (6 mies.)

„KURIER WILEŃSKI” można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym.

Przelewu można dokonać na konto: Všj „Vilnijos žodis”,
bankas „NORD/LB Lietuva”, b.k. 40100, a.s. 44100060879

Wydanie codzienne w księgarniach

„Księgarnia na Rudnickiej” (Rudnikų 20), „Elephas” (Olandų 11)

W Domu Kultury Polskiej (Naugarduko 76)

W szkołach - 14 Lt (1 mies.)

Wydanie codzienne w redakcji - 13 Lt (1 mies.)

Prenumerata dla czytelników w Polsce

Wydanie codzienne 70 PLN (1 mies.)

Wydanie magazynowe 30 PLN (1 mies.)

Przelewu można dokonać w Polsce w złotych na konto:

Všj „Vilnijos žodis”, nr 5112401848111000020760445 Bank Polska
Kasa Opieki S.A. I oddział w Suwałkach, z dopiskiem „prenumerata”.

Prenumerata dla czytelników za granicą

Wydanie codzienne 15 EUR (1 mies.)

Wydanie magazynowe 5 EUR (1 mies.)

Przelewu można dokonać:

Beneficiary's account number: LT224010044100060879

Beneficiary's bank's name: AB bankas „NORD/LB Lietuva”

S.W.I.F.T. AGBL LT 2X

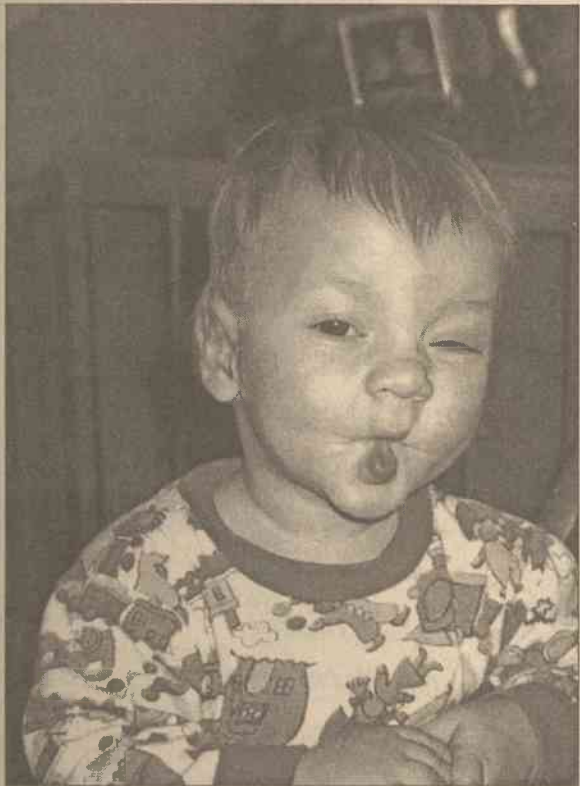
Beneficiary's name: Všj „Vilnijos žodis”

Beneficiary's address: Birbinių g. 4A,

02121 Vilnius -30, Lithuania

O prenumeracie zagranicznej prosimy poinformować redakcję pod nr.
faksu 370 5 260 84 44 lub pocztą el. kolport@kurierwilenski.lt

Uwaga! Tradycyjny konkurs fotograficzny „Moje dziecko w obiektywie”



"Buziaczki dla wszystkich dziewczynek!"
Kamil Milewski (Stare Troki, rej. trocki)



"Jestem grzeczna, ale widzę, że to się zupełnie nie opłaca"
Miłena Zarankaitė (Pikieliszki, rej. wileński)

Odległy o 10 mld km

Nowa Sedna

Naukowcy NASA odkryli najdalej położony obiekt w naszym systemie słonecznym. Dzieli go od nas zaledwie... 10 mld kilometrów — informuje serwis CNN.

Obiekt nie został jeszcze dobrze obejrzany, a już zyskał nazwę — Sedna, od imienia inuickiej bogini morza. Odkrycia dokonał zespół astronomów po kierownictwem dr. Michaela Browna z Kalifornijskiego Instytutu Technologicznego, dzięki obserwacjom wykonanym przez Kosmiczny Teleskop Spitzera. Jeśli pierwsze obserwacje się potwierdzą, Sedna może okazać się najmniejszym obiektem okrążającym Słońce. Najprawdopodobniej składa się przede wszystkim z lodu i skał i ma średnicę ok. 2 tys. km. Średnica Plutona, najmniejszej do tej pory planety Układu Słonecznego, wynosi 2,3 tys. km. Część badaczy odmawia małemu Plutonowi miana planety, jednak wszyscy naukowcy są zgodni, że teleskop Spitzera wypatrzył właśnie 10. planetę naszego systemu.

wp.pl

Pogoda

Wiosenna pogoda

W ciągu najbliższych dni na Litwie utrzyma się wiosenna ciepła pogoda. Dziś rano mgła, lokalne opady, temperatura 6-11 stopni ciepła.

Jutro w nocy miejscami, w dzień na większej części terytorium, deszcz. Temperatura w nocy 2-7, w dzień 6-11 stopni ciepła.

Kalendarium

- * Środa (17.III) jest 77 dniem 2004 roku. Do końca roku pozostało 290 dni.
- * Znak Zodiaku — Ryby.
- * Imieniny: Jana, Patryka, Zbigniewa.
- * Wschód Słońca — 6.28, zachód — 18.27. Długość dnia — 11 godz. 59 min.
- * Księżyc. Ostatnia kwadra — od 12 marca

Kurs walut

Bank Litewski	
Oficjalny kurs na 17 marca 2004 r.	
Relacja lita do walut obcych	
Nazwa waluty	Lt/za jedn. walut.
UE euro	3,4528
Dolar USD	2,8016
Dolar australijski	2,0722
1000 rubli białoruskich	1,3003
Dolar kanadyjski	2,1042
Frank szwajcarski	2,2040
Korona czeska	0,1040
Korona duńska	0,4634
Korona estońska	0,2206
Funt brytyjski	5,0687
100 forintów węgierskich	1,3615
Juanie chińskie	0,3384
Łat łotewski	5,2064
Korona norweska	0,4069
Złoty polski	0,7332
Rubel rosyjski	0,0982
Korona szwedzka	0,3733
1 mln lir tureckich	2,1280
Griwna ukraińska	0,5249
Korona słowacka	0,0853

Tancerka Wołockowa pozbawiona paszportu

Kolejne kłopoty baleriny

Tancerka moskiewskiego Teatru Bolszaj Anastazja Wołockowa, zwolniona z pracy pod pretekstem nadwagi, a potem zatrudniona ponownie, wpadła w kolejne kłopoty — na lotnisku Wnukowo zabrano jej paszport, gdyż nie zapłaciła 76 tysięcy dolarów za remont mieszkania.

Wołockowa udawała się na tournée po Ukrainie, a zatrzymano jej paszport na wniosek sądu w Petersburgu, w którym toczy się sprawa wytoczona przez firmę remontującą apartament baleriny. Tancerka zaprzeczyła, jakoby miała być winna komukolwiek pieniądze. „To taka sama sytuacja, jak z Teatrem Bolszaj, kiedy najpierw mnie zwolnili, a potem szukali powodów tego zwolnienia” — skomentowała.

W ubiegłym roku Wołockowa

zwolniono, gdyż nie chciała podpisać krótkoterminowego kontraktu, jaki zaproponował jej teatr. Teatr zaś uznał, że tancerka jest za ciężka dla partnerów. Tancerka, która dla nieprawidłowego oka pozostaje bardzo smukła, broniła się, argumentując, że jej liczni partnerzy nigdy nie narzekali, by była zbyt ciężka. Jak sama deklaruje, przy wzroście 168 cm waży 50 kg. Partnerzy byli jednak innego zdania. Jeden z nich, Jewgienij Iwanczenko, powiedział, że taniec z nią oznaczał ryzyko kontuzji. W lutym bieżącego roku Wołockowa wystąpiła z pozwem o milionowe odszkodowanie przeciwko dyrektorowi Teatru Bolszaj, Anatolijowi Iskanowowi, który we wrześniu ubiegłego roku wypowiedział jej umowę o pracę. Pod koniec listopada sąd unieważnił tę decyzję. PAP

Bush pomylił mężczyznę z kobietą

„Ona” to naprawdę „on”

Prezydent Stanów Zjednoczonych George W. Bush zainaugurował Międzynarodowy Tydzień Kobiet składając hołd kobietom-reformatorom, lecz jedna z wymienionych jest w rzeczywistości... mężczyzną.

„Libijski rząd uwolnił Fathi Jahmi, która została uwięziona w 2002 za obronę wolności słowa i demokracji” — powiedział Bush. Wszystko się zgadza poza tym, że „ona” to naprawdę „on”. Jahmi to mężczyzna — twierdzi Alistair Hodgett rzecznik amerykańskiego oddziału Amnesty International. Przedstawiciele organizacji próbowali nawet porozmawiać w więzieniu z Jahmi podczas ostatniej wizyty w Libii. Komitet ds. stosun-

ków międzynarodowych w Stanach wymienia pana Jahmi jako 62-letniego inżyniera, który dostał wyrok 5 lat więzienia, za to, że powiedział podczas publicznej debaty, iż „reformy w Libii nigdy nie będą możliwe bez konstytucji, pluralizmu i demokracji”.

Bush wymienił Jahmi jako „odważną reformatorkę” obok Aung San Suu Kyi, ikon kobiecej demokracji, laureatki pokojowej nagrody Nobla, przebywającej od lat w areszcie domowym w Myanmarze. Oprócz nich prezydent USA wymienił około tuzina innych kobiet, szeregując od swojej żony do tegorocznej laureatki pokojowej nagrody Nobla — Shirin Ebadi z Iranu.

onet.pl

Papież spotkał się z Caviezelem

Filmowy Jezus w Rzymie

Papież Jan Paweł II spotkał się z Jimem Caviezelem, który zagrał główną rolę w kontrowersyjnym filmie Mela Gibsona „Pasja”.

Caviezel, który w filmie Gibsona zagrał Jezusa, krótko porozmawiał z papieżem. Następnie Ojciec Święty pobłogosławił go. W spotkaniu z papieżem wzięła udział także żona aktora oraz jej rodzice. Cavie-

zel, prywatnie gorliwy katolik, wziął udział w zamkniętym pokazie „Pasji” zorganizowanym przez konserwatywną grupę katolicką Legioniści Chrystusa. „Pasja”, która na całym świecie wzbudziła wiele polemik i kontrowersji, okazała się niezwykle kasowym filmem. W ciągu 19 dni wyświetlania tylko w USA i Kanadzie zarobiła 264 miliony dolarów. onet.pl Opr. W. D.

Uśmiechnij się

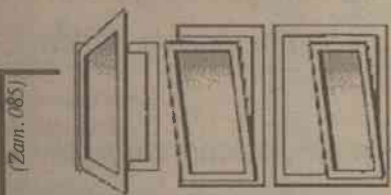


Z płonącego budynku strażak wynosi na rękach piękną, nagą dziewczynę.

— Dziękuję panu, to był prawdziwy wyczyn!
— Rzeczywiście, nieźle musiałem się namęczyć, żeby nie dopuścić do pani żadnego z moich kolegów!

Dziennikarze pytają marynarza ocalałego z rozbitego statku:

— Czy naprawdę nie mógł pan uratować swoich towarzyszy z rąk ludożerców?
— Niestety, przybyłem za późno. Zostali już nawet skreśleni z jadłospisu.



PLASTIKOWE I ALUMINIOWE

OKNA

DRZWI, BALKONY, SEKCYJNE WROTA GARAŻOWE



UAB „CERLEDA” jest członkiem Krajowego Stowarzyszenia Producentów Okien i Drzwi

Vilnius, tel. (8-5) 264 50 56, 8 698 74763,

faks 264 50 57;

Kaunas, tel. (8-37) 22 00 31;

Klaipėda, tel. (8-46) 38 27 79;

Dogodne warunki zakupu na raty

CENTRUM SZKOLENIA KIEROWCÓW A. ŽUKAUSKASA

(Zam. 121)

Organizujemy kursy kategorii A, B, C, D, E, C1, D1.

Zaleta - autodrom z licencją.

Nowość!

Nauka jazdy w warunkach ekstremalnych



Vilnius, Antakalnis 38; Žirmūnų 1b;

Vileišio 18; Laisvės pr. 53

Telefony: 234 33 11, 234 33 88, 8 299 47100

Filie: Nemenčinė, ul. Švenčionių 12, tel. 8 689 55717

Pabradė, Gamyklos 7; Trakai, Vienuolyno 111

SKLEP

MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

- Metal, rury
- Gipsokarton i profile
- Cement, wapno, kreda
- Grunt, szpachlówka, farby
- Kleje, rozpuszczalniki
- Szkło, eternit, cegły
- Narzędzia pracy, wkręty
- Nawozy, torf, nasiona
- Inwentarz ogrodniczy
- Wata, błona, ruberoid
- Towary użytku domowego
- Towary elektryczne
- Wiele innych towarów

Naujoji Vilnia, Palydovo 2 (obok kościoła),
tel. 267 34 05 (Zam. 016)

(Zam. 028)



LIENAS

UŽDARŲ AKCINĖ BENDROVĖ

Vilnius, tel. 265 32 61



PRODUKCIJA

CUKIERKŲ